

Tiempo probable:
Despejado
Más frío

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 6-1200.

3 CENTAVOS.

OL. XXVI. — NUMERO 4073.

NUEVA YORK, SABADO 31 DE ENERO DE 1931.

EL GOBIERNO DICTATORIAL SE SOSTENDRA EN ESPAÑA SI NO HAY PARLAMENTO.—D. BERENGUER

La abstención no es sino una maniobra para ocultar la debilidad de extremistas, republicanos y antimonárquicos.—Continúan cerradas las universidades.

MADRID, enero 30. (A.)—El gobierno ha facilitado una nota en la que se dice: "Quiénes propongan la abstención en las próximas elecciones, serán considerados como enemigos del primer de marzo, quienes no podrán participar en la actuación del gobierno, lo cual haría necesario el gobierno dictatorialmente." Los peligros de la abstención. MADRID, enero 30. (A.)—La mayoría de los Ayuntamientos de España han elegido ya a sus tenientes de alcalde. Los peligros de la abstención. MADRID, enero 30. (A.)—La mayoría de los Ayuntamientos de España han elegido ya a sus tenientes de alcalde. Los peligros de la abstención. MADRID, enero 30. (A.)—La mayoría de los Ayuntamientos de España han elegido ya a sus tenientes de alcalde.

CONTINUAN LAS RENUNCIAS EN LA CONTADURIA DEL MINISTERIO DE HACIENDA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, Argentina, enero 30. (A.)—En relación con la renuncia de empleados en el departamento de cuentas del ministerio de Hacienda, como consecuencia del informe presentado por el subsecretario del ramo y que trajo como consecuencia la renuncia, que fué aceptada, del jefe de esa sección, doctor Santiago Zaccardi, ha renunciado hoy también el principal contador de cuentas, señor Carlos Bogliolo, renuncia que también ha sido aceptada. El contador Vito Petrer ha sido exonerado de cargo alguno, sin embargo, después de haber dirigido una extensa carta al ministro de Hacienda, señor Pérez, rechazando el cargo que se le hacía.

Rebajando las rentas. BUENOS AIRES, enero 30. (A.)—La discusión oficial en pro de la reducción de las rentas comenzó hoy. El secretario del Interior, señor Bullrich, que también es presidente de la comisión de mercados municipales, conferenció con el presidente Uriburu y además con el ministro del Interior, doctor Sánchez Sorondo. La agitación en la prensa en pro de la reducción de los alquileres y el costo de la vida se extendió más.

Brodsky exonerado de los cargos que se le hacían en su actuación judicial

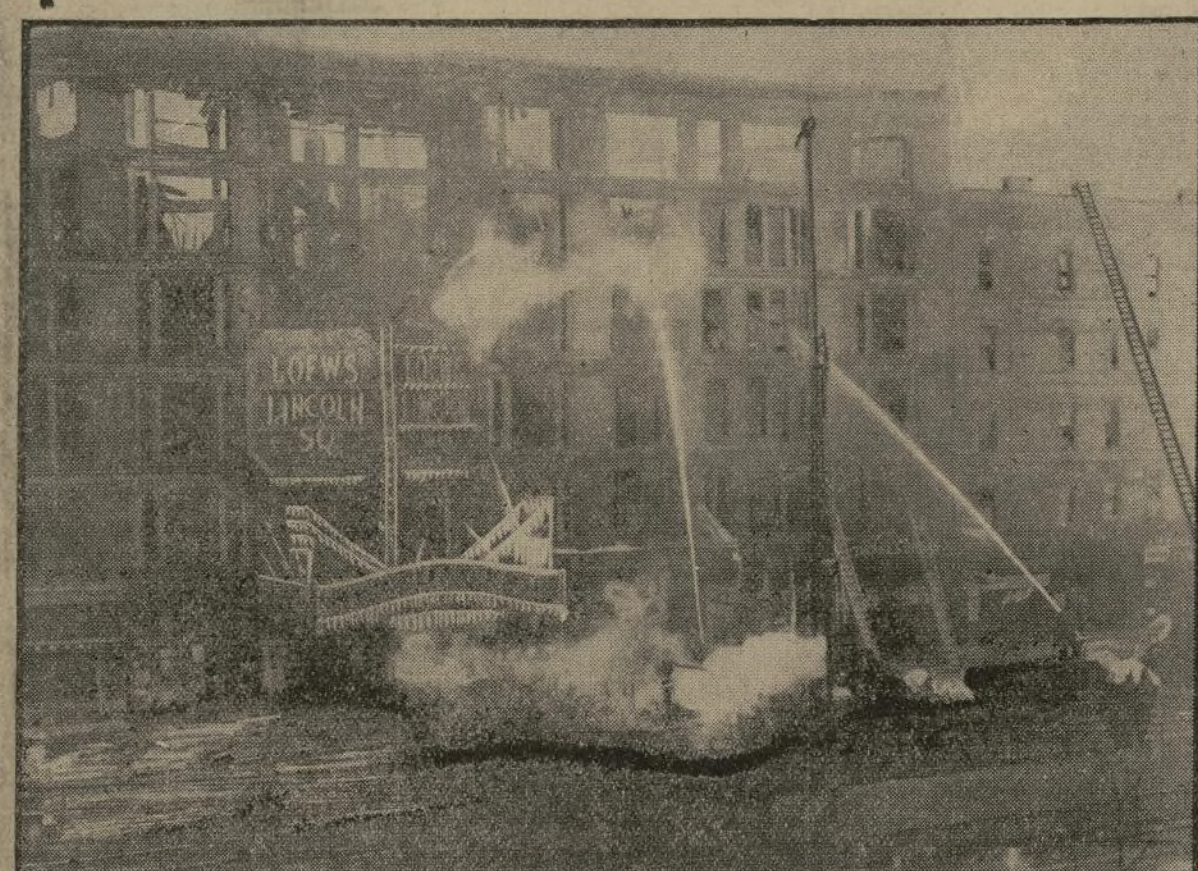
El Presidente del Tribunal emite una opinión contraria, sin embargo.—Brodsky declara que esperaba su exoneración.

La división apelativa del tribunal superior del estado, que medió entre el presidente el juez Víctor J. Dowling rindió ayer un veredicto exonerando al juez Louis B. Brodsky de las acusaciones de conducta judicial impropia que se le habían hecho en el informe que recomendaba su destitución. El veredicto fue rindió por el juez Dowling, quien se pronunció a favor de la exoneración de Brodsky. El informe que recomendaba su destitución fue rindió por el juez Dowling, quien se pronunció a favor de la exoneración de Brodsky.

Opina el gran diario madrileño que la abstención obedece a una (Sigue en la 3a. pág.)

UN FORMIDABLE INCENDIO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD CAUSA DIECINUEVE HERIDOS

LAS HUELLAS DEL PASO DE LAS LLAMAS



El edificio "Arcade", situado en Lincoln Square, quedó reducido a meros escombros no obstante las toneladas de agua que fueron lanzadas para contener la acción de las llamas.

Interrumpe durante varias horas el tráfico en la 65 y Broadway.—Más de 400 bomberos en empeñada lucha con las llamas.—Doscientos inquilinos a punto de sufrir horripilante muerte.

En los primeros minutos de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en el conocido edificio denominado Miller Building, situado en Broadway y la calle 65, Lincoln Square, que después de durar muchas horas y haber causado diez y nueve heridos pudo finalmente ser extinguido por los cuatrocientos bomberos que hubieron de acudir al siniestro. El edificio quedó totalmente destruido; las pérdidas se estiman en medio millón de dólares y el incendio fué uno de los más aparatosos que se han visto en Manhattan en los últimos años. Las autoridades han comenzado una investigación no sólo para averiguar los orígenes del fuego sino para saber las condiciones de seguridad que presentaba el edificio antes de ser destruido por el voraz elemento.

Diez y nueve heridos. Diecinueve personas recibieron tratamiento médico en un pequeño hospital de emergencia que se improvisó en el lugar del accidente y entre ellos hay cuatro graves, dos de ellos bomberos que sufrieron heridas de consideración al derribarse el lecho de los seis pisos de que constaba el edificio y otros dos, fotógrafos del "Daily News", que al pretender sacar vistas del incendio tuvieron la desgracia de que les explotara una botella de magnesio en la mano, sufriendo uno de ellos graves quemaduras en el rostro y otro la pérdida de cuatro dedos de la mano derecha; sus nombres son respectivamente Robert Hunt, de Brooklyn y George Scarff, de Astoria.

Según los informes de la policía como doscientos personas se vieron obligadas a abandonar sus apartamentos por el intenso ruido de la noche, escapándose como podían por los techos de las casas vecinas, por las escaleras de fuego o por las escaleras de extensión de los bomberos.

Más de 5,000 espectadores. Dado la aparatosidad del fuego y el sitio céntrico en que ocurrió, una multitud de cinco mil personas se congregó a presenciar el incendio a pesar del intenso frío de la noche. Entre los curiosos de los bomberos estaban materialmente cubiertos de estalecitas como así mismo todo el personal, que con frecuencia tenía que ir a "descargar" muchas libras de hielo que se le formaban en sus capotes y sombreros.

El tráfico por Broadway quedó paralizado por el intenso ruido de la noche, por lo que se suspendió el servicio de los tranvías elevados de las avenidas sexta y novena, que cruzan el Broadway precisamente delante del sitio del fuego, circulaban muy escasamente y sólo después de las siete de la noche pudieron reanudar su servicio normal.

El fuego fué uno de los más espectaculares que se han visto y las llamas se elevaban a más de 25 pies de altura sobre los seis pisos del edificio. El viento fuerte que reinaba dificultó el trabajo de los valientes.

La cámara chilena aprueba en primer debate las facultades extraordinarias

El gobierno no aceptará modificaciones.—Diplomático mejicano víctima de un robo.—El primer ministro considera su renuncia, y es probable lo sustituya el Sr. Ramírez

SANTIAGO, enero 30. (A.)—La cámara se negó a aceptar el informe de la mayoría del comité que rechazaba la ley en que se conceden facultades extraordinarias al presidente Ibañez. De acuerdo con la constitución chilena, la medida de su estado actual, ha sido aprobada en general, debiendo discutirse ahora artículo por artículo y pudiéndose entonces hacerle modificaciones. Las modificaciones se consideran improbables, pues el presidente está contra toda modificación y actualmente cuenta con la mayoría de la cámara.

Media docena de diputados defendieron el proyecto con elocuencia, mientras que el diputado Urrutia Manzano, que dirigió la oposición, calificó la ley de "una medida que convierte de plano al presidente en completo dictador". La cámara aprobó el informe de la minoría, pidiendo que se aprobara la ley, por una votación de 66 contra 46 votos.

Facultades extraordinarias. SANTIAGO, 30 enero. (A.)—La cámara de diputados llegó a un acuerdo en el sentido de tomar esta noche la votación sobre la ley en que se requiere la concesión de facultades extraordinarias al presidente durante los próximos cuatro meses en que el congreso está en receso. El senado decidirá el lunes en trance sobre dicha ley. El gobierno tenía indicaciones de que el triunfo era seguro, pero la votación en la cámara de diputados puede ser reñida.

Los comités de finanzas y legislación de la cámara, reunidos en conjunto, decidieron, por una votación de siete contra cinco, presentar un informe desfavorable sobre el proyecto. A pesar de esto, los dirigentes gobiernistas del congreso aseveran que el triunfo es seguro.

El gobierno de Cuba, haciendo uso de métodos bárbaros, ha muerto a hombres, mujeres, jóvenes y niños en la Habana y en Santiago de Cuba durante los meses últimos pasados y ha llenado las fortalezas militares con partidarios de la oposición líderes obreros y estudiantes. Recientemente organizaciones semioficiales han sido formadas con el objeto de perseguir toda persona que se oponga al gobierno. Diez marinos han sido muertos recientemente en Nicaragua, pero no se conocen las disposiciones sobre los cadáveres de los otros cinco. El "Vega" también trajo varios pasajeros del cuerpo naval, de algunos puntos de la costa occidental, así como un cargamento.

Concedese un voto de confianza al gobierno Laval. PARIS, enero 30. (A.)—El gabinete que preside Laval, ha obtenido un triunfo en la cámara de diputados hoy, en el voto de confianza que se efectuó, obteniendo 312 votos favorables, contra 258 de la oposición, o sea una mayoría de 42 votos. Las fuerzas en que se apoya el gabinete, pertenecen en su mayoría al centro de la cámara.

Las casas de juego entran de nuevo en función en Cuba

El gobierno suspende todas las restricciones y ya se puede jugar con libertad

HABANA, Cuba, enero 30. (A.)—Habana es desde anoche una ciudad abierta donde los juegos de toda clase son permitidos por la primera vez desde que el presidente Machado subió al poder en 1925. Todas las restricciones contra los juegos de azar han sido suspendidas temporalmente y en casi todos los salones de baile y sitios públicos de la ciudad se han instalado ya las partidas. Faro, bolita, sí, lotería, baccarat, monte y ruleta, todos están a la orden.

Los cubanos predominan anoche alrededor de las mesas de juego, pero también estuvieron presentes muchos turistas norteamericanos. La repentina suspensión de la prohibición del juego no fué explicada y no se sabía por cuánto tiempo duraría, pero la mayor parte de las casas de juego están equipadas para funcionar día y noche. Dos de los diarios principales de la Habana, el "Diario de la Marina" y "El Mundo", reanudaron hoy sus publicaciones, pero el presidente, en una alocución lanzada anoche por medio de su secretario, declaró que el juego era de todos conocido.

El señor Mussolini se refiere al incidente que causó el general americano Smedley D. Butler, de los "marines", al hacer observaciones despectivas a su persona. "A su excelencia De Martino, embajador de Italia, Washington. Estuve siempre seguro de que obtendría desagravio de la equidad, lealtad, amistad y espíritu de justicia del pueblo americano, cuyo respeto por la verdad me es bien conocido." "Haga usted el favor de comunicarlo al gobierno americano que considere terminado el incidente y que por parte mía lo tengo olvidado completamente."

Opinión del "Giornale d'Italia". ROMA, 30 enero. (A.)—El "Giornale d'Italia", en su editorial de hoy dice: "Notamos con vivo placer la pronta y cumplida satisfacción que el gobierno de los Estados Unidos ha dado a Italia por su justa protesta." "La acción de nuestro gobierno indica la amistad y lealtad de la gran nación americana hacia Italia y además demuestra de una manera elocuente lo que ha aumentado el prestigio de nuestra patria más allá del océano, bajo el mando de Mussolini."

Consejo de guerra. WASHINGTON, enero 30. (A.)—Como se sabe, por su carácter de general del ejército, Smedley D. Butler será sometido a un consejo de guerra por los comentarios ofensivos que recientemente hizo del primer ministro Mussolini en un discurso que pronunció en Filadelfia. (Sigue en la 3a. pág.)

Se cree que los EE. UU. retirarán en breve de Nicaragua sus tropas. WASHINGTON, enero 30. (A.)—Las conferencias iniciadas ayer por el ministro de los Estados Unidos en Nicaragua, Mr. Matthew E. Hanna, el coronel Douglas McDougal, comandante en jefe de los marinos en Nicaragua y varios funcionarios de estado han despertado mucho interés, y se expresa ya aquí la esperanza en ciertos círculos de que las fuerzas armadas americanas sean retiradas en breve de aquella república centroamericana. El general McCoy, quien también se halla en Washington con motivo de dichas conferencias, y el ministro Hanna han celebrado largas entrevistas con el ministro nicaragüense señor doctor Juan B. Sacasa. Aunque el origen de las conferencias ha hecho declaración a la prensa, se cree generalmente que la repentina llamada de los funcionarios para esta conferencia se debe a las recientes demandas de retirada de Nicaragua que se retiraren de Nicaragua las se cree que ha influido la comunicación de Sandino al presidente Hoover al efecto de que si retira los marinos de su patria, cesarán en el acto sus actividades.

Seco policías acusados por Acuña ayer fueron enjuiciados por el Gran Jurado

Orden de proceso específica una docena de cargos.—El fiscal Crain espera poder sujetar a juicio a otros cuatro miembros de la fuerza

Los miembros del gran jurado, que se reunieron el día 29 de diciembre y enero, ayer inspeccionaron los expedientes de enjuiciamiento contra cinco miembros de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, presentando doce cargos de perjurio, falsificación de documentos, robo, etc. Acuña, corroborando por las mujeres que se alega eran víctimas de las tramas de enjuiciados son: John J. Stiglin, anteriormente enjuiciado a juicio, pero que se le otorgó cargos más en el presente juicio.

Estas medidas prohibitivas sientan un precedente en Colombia. Permanecerán en pie hasta el próximo martes, siendo la primera vez que se establece la prohibición de venta de bebidas espirituosas por espacio de cuatro días. Se tiene noticia de que, aunque el decreto oficial va dirigido a todas las bebidas alcohólicas su objetivo principal es la "chicha". En los desórdenes de preelecciones ocurridos últimamente ha habido 50 muertos y como 500 heridos.

Los jurados no hallaron causa de enjuiciamiento en contra del policía John P. Stiglin, a quien se le acusaba de perjurio en el caso de Manzanera, quien se declaró culpable al comparecer en marzo 1925, ante el juez H. Stanley, siendo condenado a la prisión por espacio de tres meses. Los jurados incluyeron entre los 27 miembros de la división de policía a los acusados por la inmoralidad, Edward P. Mulrooney después de conocer la participación de los acusados en los casos de mujeres inculcadas ilegalmente, se negó a conocer en las revelaciones producto de la investigación practicada por el comisario Samuel Seabury.

Aun cuando ambos jurados fueron enjuiciados ayer. (Sigue en la 2a. pág.)

LA LIBERTAD NO RESOLVERIA LOS MUCHOS PROBLEMAS DE LA INDIA, DICE R. TAGORE

BOMBAY, India, enero 30. (A.)—Rabindranath Tagore, poeta y filósofo de este país que llegó hoy a esta ciudad a dar una serie de conferencias por los Estados Unidos, advirtió a la India que no debía la nación aceptar con demasiada precipitación las proposiciones de gobierno propiamente hechas por el primer ministro de Inglaterra, Mr. Ramsay MacDonald, pues cualquiera que sea la forma de gobierno que la metrópoli nos conceda, ella no resolvería los complejos problemas del país.

"Existe un grave peligro—dijo—en que la India crea que ha logrado su objeto y resuelto sus problemas por el mero hecho de que se le ofrezca una maquinaria de gobierno propio que puede tener un sistema de frenos inadecuado entre el motor y las ruedas." "No quiero decir que se rechace la proposición que haga Inglaterra, cualquiera que ella sea, pero sí quiero advertir que cualquier forma nueva de gobierno que se adopte no nos va a liberar de los numerosos problemas que tenemos que resolver."

Nueva forma de revolución. "Al llevar a cabo una campaña sin violencia para obtener el gobierno propio, la India ha creado una técnica nueva en revoluciones, declaró el barbudo patriarca y añadió que por muy amplia que sea la libertad que Inglaterra conceda, la India tiene que estar dispuesta a asumir la cabal responsabilidad que esa libertad implica.

Examinando la proposición inglesa. BOMBAY, enero 30. (A.)—Mientras Mahatma Gandhi y otros líderes del partido del congreso examinaban las proposiciones hechas por el primer ministro británico MacDonald para un gobierno autónomo en la India, que al menos sirvan como base para las negociaciones, el diario oficial del partido publica hoy un violento editorial diciendo que la India debe de "hacer a la sesión su religión nacional". El artículo califica el discurso pronunciado por MacDonald en la conferencia de Londres como un falso gesto de paz y pide al pueblo que enfáticamente y sin reservas continúe su resistencia a la soberanía de los ingleses. Agrega el editorial que solamente (Sigue en la 2a. pág.)

Colombia completamente "seca" desde anoche y hasta el próximo martes

BOGOTÁ, enero 30. (A.)—Colombia, que atraviesa por una de las sequías más fuertes que recuerda su historia, acabó de "secarse" por completo hoy a las 6 p. m., cuando se puso en vigencia el decreto de cierre de todos los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas. Esto se ha hecho como una de las medidas de precaución para las elecciones del domingo para el congreso.

Estas medidas prohibitivas sientan un precedente en Colombia. Permanecerán en pie hasta el próximo martes, siendo la primera vez que se establece la prohibición de venta de bebidas espirituosas por espacio de cuatro días. Se tiene noticia de que, aunque el decreto oficial va dirigido a todas las bebidas alcohólicas su objetivo principal es la "chicha". En los desórdenes de preelecciones ocurridos últimamente ha habido 50 muertos y como 500 heridos.

Los jurados no hallaron causa de enjuiciamiento en contra del policía John P. Stiglin, a quien se le acusaba de perjurio en el caso de Manzanera, quien se declaró culpable al comparecer en marzo 1925, ante el juez H. Stanley, siendo condenado a la prisión por espacio de tres meses. Los jurados incluyeron entre los 27 miembros de la división de policía a los acusados por la inmoralidad, Edward P. Mulrooney después de conocer la participación de los acusados en los casos de mujeres inculcadas ilegalmente, se negó a conocer en las revelaciones producto de la investigación practicada por el comisario Samuel Seabury.

Aun cuando ambos jurados fueron enjuiciados ayer. (Sigue en la 2a. pág.)

SE REALIZARA UNA SERIE DE MANIOBRAS AEREAS SOBRE NICARAGUA EN BREVE

LOS ANGELES, Cal., 30 enero. (A.)—El almirante William V. Pratt, jefe de operaciones navales, dice que la defensa del proyectado canal de Nicaragua por medio de aeroplanos y naves menores pesa sobre los cadáveres de los rebeldes de la flota en las afueras de Panamá a fines de febrero en trance.

La flota del Pacífico saldrá para Panamá el 5 de febrero. El almirante Pratt dijo anoche que la entera flota de los Estados Unidos tomaría parte en las maniobras de guerra del Pacífico en 1932. Los cadáveres de los marinos. NORFOLK, Va., enero 30. (A.)—El transporte naval "Vega", con los cadáveres de los cinco "marines" muertos por los rebeldes de Nicaragua, hace varias semanas, atracó al muelle número 13 de la base naval de operaciones de Hampton Roads, a las ocho de la mañana de hoy. Inmediatamente después, los cadáveres de los marinos fueron traídos a tierra y llevados al hospital naval de Portsmouth, donde se hacen preparativos para su disposición, de acuerdo con los deseos de sus parientes.

Diez marinos han sido muertos recientemente en Nicaragua, pero no se conocen las disposiciones sobre los cadáveres de los otros cinco. El "Vega" también trajo varios pasajeros del cuerpo naval, de algunos puntos de la costa occidental, así como un cargamento.

Concedese un voto de confianza al gobierno Laval. PARIS, enero 30. (A.)—El gabinete que preside Laval, ha obtenido un triunfo en la cámara de diputados hoy, en el voto de confianza que se efectuó, obteniendo 312 votos favorables, contra 258 de la oposición, o sea una mayoría de 42 votos. Las fuerzas en que se apoya el gabinete, pertenecen en su mayoría al centro de la cámara.

Facultades extraordinarias. SANTIAGO, 30 enero. (A.)—La cámara de diputados llegó a un acuerdo en el sentido de tomar esta noche la votación sobre la ley en que se requiere la concesión de facultades extraordinarias al presidente durante los próximos cuatro meses en que el congreso está en receso. El senado decidirá el lunes en trance sobre dicha ley. El gobierno tenía indicaciones de que el triunfo era seguro, pero la votación en la cámara de diputados puede ser reñida.

Los comités de finanzas y legislación de la cámara, reunidos en conjunto, decidieron, por una votación de siete contra cinco, presentar un informe desfavorable sobre el proyecto. A pesar de esto, los dirigentes gobiernistas del congreso aseveran que el triunfo es seguro.

El gobierno de Cuba, haciendo uso de métodos bárbaros, ha muerto a hombres, mujeres, jóvenes y niños en la Habana y en Santiago de Cuba durante los meses últimos pasados y ha llenado las fortalezas militares con partidarios de la oposición líderes obreros y estudiantes. Recientemente organizaciones semioficiales han sido formadas con el objeto de perseguir toda persona que se oponga al gobierno. Diez marinos han sido muertos recientemente en Nicaragua, pero no se conocen las disposiciones sobre los cadáveres de los otros cinco. El "Vega" también trajo varios pasajeros del cuerpo naval, de algunos puntos de la costa occidental, así como un cargamento.

Concedese un voto de confianza al gobierno Laval. PARIS, enero 30. (A.)—El gabinete que preside Laval, ha obtenido un triunfo en la cámara de diputados hoy, en el voto de confianza que se efectuó, obteniendo 312 votos favorables, contra 258 de la oposición, o sea una mayoría de 42 votos. Las fuerzas en que se apoya el gabinete, pertenecen en su mayoría al centro de la cámara.

Facultades extraordinarias. SANTIAGO, 30 enero. (A.)—La cámara de diputados llegó a un acuerdo en el sentido de tomar esta noche la votación sobre la ley en que se requiere la concesión de facultades extraordinarias al presidente durante los próximos cuatro meses en que el congreso está en receso. El senado decidirá el lunes en trance sobre dicha ley. El gobierno tenía indicaciones de que el triunfo era seguro, pero la votación en la cámara de diputados puede ser reñida.

Los comités de finanzas y legislación de la cámara, reunidos en conjunto, decidieron, por una votación de siete contra cinco, presentar un informe desfavorable sobre el proyecto. A pesar de esto, los dirigentes gobiernistas del congreso aseveran que el triunfo es seguro.

El gobierno de Cuba, haciendo uso de métodos bárbaros, ha muerto a hombres, mujeres, jóvenes y niños en la Habana y en Santiago de Cuba durante los meses últimos pasados y ha llenado las fortalezas militares con partidarios de la oposición líderes obreros y estudiantes. Recientemente organizaciones semioficiales han sido formadas con el objeto de perseguir toda persona que se oponga al gobierno. Diez marinos han sido muertos recientemente en Nicaragua, pero no se conocen las disposiciones sobre los cadáveres de los otros cinco. El "Vega" también trajo varios pasajeros del cuerpo naval, de algunos puntos de la costa occidental, así como un cargamento.

Concedese un voto de confianza al gobierno Laval. PARIS, enero 30. (A.)—El gabinete que preside Laval, ha obtenido un triunfo en la cámara de diputados hoy, en el voto de confianza que se efectuó, obteniendo 312 votos favorables, contra 258 de la oposición, o sea una mayoría de 42 votos. Las fuerzas en que se apoya el gabinete, pertenecen en su mayoría al centro de la cámara.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

MARTINEZ NADAL SUGIERE UNA LICENCIA EN SUBSTITUCION A LA ACTUAL LEY DE VENTAS

Favorece una disposición que sea menos onerosa al contribuyente, más equitativa y menos molesta e inconveniente que la vigente del "dos por ciento".

El licenciado Rafael Martínez Nadal, presidente del partido Republicano Puro y uno de los líderes del Grupo de Buen Gobierno, favorece la derogación de la "Ley de Ventas" y su substitución por un estatuto que haga menos onerosa y menos molesta la imposición de este tributo y que garantice el ingreso de por lo menos el 50 por ciento de lo que el tesoro público cobra por concepto del 2 por ciento.

Así lo ha declarado al ser interrogado sobre su parecer en cuanto a este tópico de interés público que se viene debatiendo en la prensa por importantes legisladores, comerciantes y figuras de gobierno.

A la pregunta de si él favorecía o no la derogación de la Ley de Ventas, el señor Martínez Nadal contestó lo siguiente:

—Desde luego que favorezco la derogación de la Ley de Ventas. Tanto es así, que en la conferencia que sostuve recientemente con el gobernador Roosevelt, quise llamar para mostrarle mi mensaje a la próxima Legislatura, después de manifestarle mis sinceros elogios por distintos apartados de dicho mensaje, y de hacerle algunas indicaciones con respecto a otros apartados, le pregunté si el señor Domenech, tesorero de la Ley de Ventas, estaba en la disposición de recomendar la derogación de la Ley de Ventas, tal como él había expresado privadamente que sería posible hacer. El gobernador Roosevelt me contestó que el señor Domenech no estaba en condiciones de hacer tal cosa.

Disposición antipática al comercio

—Fue entonces—agregó el senador—que yo pregunté al gobernador si no sería posible cambiar esta disposición de la Ley de Ventas en una forma que la hiciera menos onerosa al contribuyente, más equitativa, menos molesta y deprimente, y sin los inconvenientes requisitos de investigación de libros, etc., que la hacen profundamente antipática al comercio. En una palabra, le pregunté al gobernador si no sería posible que se estableciera una licencia para realizar ventas, que pueda dar algunos \$300,000 al tesoro, y que haga posible la eliminación de todo el tren de investigadores, libros de contabilidad, etc., y la disminución en gran parte del tributo para hacer la carga más llevadera.

—El gobernador Roosevelt—continuó el licenciado Martínez Nadal—me contestó, favorablemente impresionado por mi proposición, que la parecía buena la idea, que la sometería a la consideración de la comisión que él tenía la impresión, así en principio, de que pudiera llevarse a la práctica.

—En este asunto de la Ley de Ventas, es menester conciliar los distintos intereses que aparecen opuestos: los del gobierno, por una parte; y los de los contribuyentes de la otra; y como, si respetables son los unos, igualmente respetables son los otros, es cuestión de que todos nos esforcemos por llegar a un término medio en que podamos encontrarnos coordinadamente.

—Yo estoy seguro—terminó diciendo el licenciado Martínez Nadal—que la Legislatura atenderá con simpatía y espíritu de cooperación, la voz de los comerciantes del país, que no hay que pensar que estén protestando frívolamente, sino con razonables motivos".

DOMENECH CALCULA EN \$9,500,000 LOS INGRESOS PARA EL PROXIMO AÑO ECONOMICO

En sus primeros cálculos de ingresos para el próximo año económico, sometidos al gobernador Roosevelt, el tesorero de Puerto Rico, señor Manuel V. Domenech, manifestaba que los mismos ascenderían a \$9,500,000, o sea un cuarto de millón de dólares menos que el estimado de ingresos que someterá para el año económico vigente.

El señor Domenech ha reconsiderado su estimado de ingresos y afirma en uno nuevo que ha sometido que las economías que han de hacerse en el servicio de vigilancia prestado por la Aduana en las costas de la isla le permiten aumentar el estimado de ingresos en doscientos cincuenta mil dólares. El estimado pues asciende a \$9,500,000.

ESTEVES RECOMENDARA REFORMAS EN EL NEGOCIADO DEL TELEGRAMO

El comisionado del Interior, señor Guillermo Esteves, recomendará a la Legislatura próxima ciertas reformas a la organización del Negociado de Telégrafos que implican un pequeño aumento al presupuesto de dicha entidad. La reorganización principal que ha de ser recomendada consiste en la división de las oficinas telegráficas en cinco clases, a saber: de primera clase, aquellas oficinas cuyo ingreso anual sea de \$10,000 en adelante; de segunda clase, las que tienen ingresos que oscilan entre \$5,000 y \$10,000; de tercera clase, aquellas cuyos ingresos sean entre \$2,000 y \$5,000; de cuarta clase de \$500 a \$2,000 y de quinta clase de \$100 a \$500.

Se pedirá asimismo un aumento de sueldo para el administrador de la oficina de San Juan y jefe operador y para el jefe de tráfico.

SE ORDENAN OBLIGATORIAS LAS PARADAS DE "GUAGUAS" EN EL SERVICIO DE SAN JUAN

Señaladas con cuadrados de pintura blanca a todo lo largo de las avenidas "Ponce de León" y "Fernández Juncos", las paradas de las

Una mujer y 2 hombres condenados a muerte en España

Se les había sentenciado primero a cadena perpetua, pero el Supremo aumentó la pena.—Mejora la princesa Beatriz, madre de la Reina Victoria.—Estatua al creador del Madrid moderno.

CUENCA, enero 30. (P).—Según la sentencia del Tribunal Supremo de Madrid, D. Alfonso Serrano, Simón Sáinz y Valeriana Serrano, autores del robo y homicidio cometido hace tres años en el pueblo de Naharro en esta provincia, serán condenados a muerte. La audiencia de Cuenca había condenado a los reos a cárcel perpetua, pero el Tribunal Supremo, considerando que concurren agravantes en el delito, aumentó la pena en la forma indicada.

El Ayuntamiento de esta ciudad y las fuerzas vivas de la provincia gestionan el indulto de los condenados, tratando de conseguir que se les deje la sentencia que había recaído en la Audiencia de esta ciudad, o sea la de prisión perpetua.

Mejora la princesa Beatriz

LONDRES, enero 30. (P).—La princesa Beatriz de Inglaterra, hermana del rey Jorge V y madre de la reina Victoria de España, está mejorando de la bronquitis que viene sufriendo desde hace varios días. El eficaz tratamiento de los doctores que la asisten y la confortadora presencia de su hija, la reina Victoria de España, que llegó ayer por la noche, han influido mucho en el alivio de la enfermedad.

La princesa durmió muy bien anoche y el breve boletín médico publicado esta mañana dice: "Después de una buena noche".

Estatua a un alcalde

MADRID, enero 30. (P).—Esta ciudad en breve levantará una estatua para honrar la memoria del señor Alberto Aguilera, que fue alcalde de Madrid y autor de gran parte de las reformas que han convertido a la ciudad en una capital moderna.

Durante la administración municipal del señor Aguilera se creó el Parque del Oeste, los bulevares, se ensancharon las plazas de Cibeles, Neptuno, Bilbao, Cuatro Caminos y otras. Además se dotó a la ciudad de numerosos y artísticos monumentos de las grandes figuras nacionales.

Muchos consideran al alcalde Alberto Aguilera como el creador de Madrid gran ciudad.

El gran alcalde murió hace quince años, pues en la actualidad su hijo vive del producto de un estanco de tabaco que le concedió el gobierno.

El Ayuntamiento acordó levantar el monumento en el bulevard que lleva su nombre, y la estatua será construida por el gran artista don Mariano Benlliure, escultor de fama universal.

Don Alfonso en San Fernando

CADIZ, enero 30. (P).—Ha llegado a esta procedente del coto de Doñana, en donde estuvo cazando varios días, el rey don Alfonso, quien siguió de inmediato viaje a la vecina ciudad de San Fernando con objeto de visitar a su hijo el infante Juan que se halla cursando la carrera naval en la real academia de esa población.

Mañana partirá en auto para Sevilla y de allí seguirá por tren a Madrid, a donde llegará el domingo.

Don Alfonso pernoctará en la Quinta Virgen del Carmen que es la residencia privada de su hijo el infante Juan.

Para remediar la crisis

MADRID, enero 30. (P).—El ministro de Fomento señor Estrada hablando sobre la crisis de trabajo de Andalucía dijo que el crédito que el gobierno destinaba de medio millón de pesetas para efectuar obras públicas, se encuentra ya a informe del consejo de estado y ya tramitación se hará tan rápidamente que dentro de 48 horas se dará comienzo a su distribución.

La infanta Isabel

MADRID, enero 30. (P).—La infanta doña Isabel de Borbón, que hace días se halla enferma de la gripe, ha empezado a mejorar decididamente.

Pasó la noche muy tranquila, descansando bien y sin tener fiebre ninguna.

Los médicos opinan que ya ha pasado el período de gravedad, pues dada la edad avanzada de la enferma su dolencia había llegado a instante crítico.

El sub-gobernador Montalvo

CORDOBA, enero 30. (P).—El

(Sigue en la 1.ª pág.)

PROYECTADA BODA REAL



El príncipe Guillermo von Erbach-Schoenberg, perteneciente a una gran casa de la nobleza alemana, de quien se anuncia el próximo enlace con la princesa Juliana (a la derecha) única hija de la reina Guillermina de Holanda, y por tanto heredera de la corona de aquel reino.

VIUDA E HIJOS DE JOSE PEREZ



La señora María Pérez, rodeada de sus hijos Fernando, de 9 años; Vicente, de 19, y María, de 5, en su domicilio del 513 de Celibon Avenue, después de la espantosa tragedia en que perdió la vida su esposo, José Pérez, de 44 años de edad, al derrumbarse un edificio en que trabajaba como capataz de un grupo de obreros. El entierro, según nos informa la Casa de Galicia, de la cual era socio Pérez, se efectuará mañana.

Las compañías de seguros obligadas en Méjico a arraigar con valores mejicanos

Reducción de los impuestos sobre la exportación de aceites combustibles.—Un gobernador escapa de morir a manos de un loco.—Fortines en las carreteras

CIUDAD DE MEJICO, enero 30. (P).—Hoy entró en vigencia la ley que obliga a las compañías de seguro que operan en este país a invertir sus fondos de reserva como garantía de las pólizas mejicanas en valores mejicanos.

La medida contiene otras cláusulas, destinadas, según la explicación que la compañía, a colocar las compañías extranjeras y mejicanas en un pie de igualdad en sus operaciones.

Epidemia de gripe en la cárcel

CIUDAD DE MEJICO, enero 30. (P).—En la cárcel de aquí se ha presentado una epidemia de gripe, parece que de carácter benigno.

El hospital de la cárcel está lleno de víctimas de la enfermedad.

Rebaja de impuestos

CIUDAD DE MEJICO, enero 30. (P).—El gobierno decretó hoy una reducción general en los impuestos de exportación de los aceites combustibles, con vista a estimular su producción en Méjico.

El impuesto de exportación sobre el petróleo combustible fue reducido de 80 a 75 centavos por metro cúbico. El aceite gaseoso crudo, la gasolina cruda y refinada y el kerosene y los lubricantes en general están comprendidos en la medida.

Cadenas de fortines

CIUDAD DE MEJICO, enero 30. (P).—El gobierno comisionó hoy a la comisión de carreteras nacionales a construir fortines a intervalos regulares a lo largo de las rutas bajo la jurisdicción para la protección de los viajeros.

El departamento de Guerra asignará las tropas necesarias a los fortines.

La medida no se debe a un recrudescimiento del bandolerismo sino con el objeto de inspirar confianza a los viajeros y aumentar el turismo.

El gobierno tiene esperanza de que para las próximas pasadas esté concluida la carretera de Laredo a Ciudad de Méjico y por la cual se espera un gran tráfico de los Estados Unidos.

Esperando su proceso

MONTERREY, enero 30. (P).—Jesús Vázquez y Armando Flores se encuentran en la cárcel esperando su enjuiciamiento bajo el cargo de haber tratado de desarrullar, el miércoles, el tren de pasajeros Ciudad Méjico-Laredo.

Alégase que los prisioneros confesaron que habían colocado varias grandes piedras en los rieles, a la entrada a un puente entre esta ciudad y Laredo. Un vigilante de camiones descubrió a tiempo el atentado e hizo detener el tren para evitar el accidente.

Vázquez y Flores fueron encontrados por la escolta militar del tren en momentos en que estaban escondidos en un bosque cercano. No se ha divulgado la razón del atentado.

Daños del terremoto

CIUDAD DE MEJICO, enero 30. (P).—La renovación de los terremotos en Oaxaca ha causado algunos daños, especialmente en la ciudad de ese nombre, donde varios edificios se desplomaron.

La torre del templo de Tlaxiaco, Oaxaca, se vino a tierra. Una muchacha fue herida al desplomarse un edificio en Miahuatlán. Muchas casas se derrumbaron en Huasteco.

Los Hispanos

ACEITE ESPAÑOL

Morcillas Asturianas

CHORIZOS

DESAPACHAMOS PEDIDOS PARA CUALQUIER PARTE DEL PAIS.

PRECIOS REDUCIDOS.

253 ADAMS STREET, BROOKLYN, N. Y.

Tercer cuartel de Broadway, Teléfono Cumberlan 6-4396.

PIDASE PROSPECTO A

Joseph Victori

164 Pearl Street, New York

Legendo LA PRENSA de New York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periódico del mundo.

Varias víctimas en batalla en B. Aires con terroristas

El jefe de los anarquistas, di Giovanni, fué sentenciado a muerte

TRATO DE SUICIDARSE AL SER CAPTURADO

Se descubrió la madriguera después de librarse batalla con los bandoleros

BUENOS AIRES, enero 30. (P).—Dos bandoleros y un policía fueron muertos hoy cuando la policía practicó una requisa en lo que se cree sea madriguera de una banda de anarquistas terroristas bajo el comando del cabecilla Severino di Giovanni, el que fué arrestado anoche.

Otro miembro de la banda cayó herido. La incursión policial vino como consecuencia de una batalla similar librada anoche y en la cual murieron una muchacha de trece años y un policía.

El combate de hoy se efectuó en una ranchería en el barrio de Burzaco. La policía ocupó cierta cantidad de armas y municiones y varios billetes de banco falsificados.

La esposa, la hija y el cuñado de Giovanni fueron arrestados en la incursión de hoy.

Cinco ocupantes de la casa abrieron los fuegos cuando la policía acudió al sitio en las primeras horas de hoy. En el combate que se sucedió cayeron tres muertos.

Di Giovanni, acusado de jefe de una banda notoria de bandoleros, se resistió al arresto anoche cuando la policía lo rodeó en la calle.

Se hicieron cincuenta disparos antes de que se rindiera y una pérdida dió muerte a la muchacha, quedando entonces heridos los otros dos policías y una mujer.

Después de arrestado, Giovanni trató de suicidarse, sin lograrlo.

Un anarquista, de apellido Scarfo, fué también arrestado.

La corte penal jefe de la banda que en los últimos cinco años perpetró numerosos espectaculares asaltos.

El cabecilla bandolero, que quedó herido levemente en la tentativa de suicidio, fué llevado anoche a un hospital, teniendo la policía que eludir a la multitud, que trataba de lincharlo.

Fuó trasladado después a la penitenciaría nacional.

Instantáneamente se reunió la corte marcial para juzgar a di Giovanni, sentenciándolo a muerte.

La corte penal jefe de la sentencia al presidente Uriburu para su confirmación.

Sentencia confirmada

BUENOS AIRES, enero 30. (P).—El consejo supremo de guerra examinó y aprobó la sentencia de muerte dictada contra el terrorista di Giovanni.

Los diarios predicen que la ejecución se efectuará en las primeras horas de mañana si el presidente Uriburu le da esta noche su aprobación.

El concurso de proyectos para el Faro de Colón

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 30 enero.—El jurado internacional de arquitectos para elegir el diseño definitivo para el gran faro conmemorativo de Colón se reunirá en Río de Janeiro el día 12 de octubre próximo, según acaba de anunciar la Unión Panamericana. La reunión había sido fijada para el mes de abril, 1931, pero una demora fué solicitada para dar mejor oportunidad para los preparativos.

Como se sabe, toca al jurado de arquitectos elegir entre los diseños presentados por los diez concursantes que salieron premiados en el primer concurso, celebrado en Madrid en 1929.

Acetate Puro de Oliva Española, EL MEJOR

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Figaro

Hoy parte de Lisboa el gran avión alemán "Do-X"

LISBOA, enero 30. (P).—El avión gigante alemán DO-X partirá mañana a las siete a. m. en su primer etapa del vuelo que tiene proyectado para Sud América y que debe terminar en la capital del Brasil, o sea en la ciudad de Río de Janeiro.

Las últimas pruebas que ha realizado en esta ciudad demuestran que la gran nave de los aires está en buenas condiciones para emprender el vuelo. Como se sabe, en este puerto hace semanas que sufrió el incendio de una de las alas, por cuyo motivo se le hubieron de practicar importantes reparaciones para rehabilitarlo.

La primera etapa del vuelo será a las islas Canarias, luego a las Madeira, después a las de Cabo Verde y finalmente hacia Natal, en el extremo noroeste del Brasil.

Desde dicha ciudad continuará la navegación a lo largo de la costa brasileña llegando finalmente a su destino, en la ciudad de Río de Janeiro.

Un total de 19 personas realizarán el viaje, de las cuales 13 pertenecen a la tripulación y las seis restantes son pasajeros. Entre ellas figura como invitado de honor el célebre aviador almirante portugués Grego Coutinho, que fué uno de los primeros en cruzar el Atlántico del sur por la vía aérea en el año 1922.

Mussolini sólo tuvo un accidente de auto en su vida

ROMA, enero 30. (P).—El único accidente de auto que en su vida tuvo el primer ministro Benito Mussolini fué hace años en el cual sólo mató a un perro. Tal es la declaración que hicieron hoy en el ministerio de Relaciones Exteriores con motivo del discurso que pronunció en Filadelfia el general americano Butler, acusando al "duce" de haber arrollado a un niño sin detener siquiera su auto.

Huelgas y heridos en Lodz, Polonia

LODZ, Polonia, 30 enero. (P).—Los trabajadores textiles de esta ciudad se declararon hoy en huelga general como protesta contra una reducción de jornales que les quieren imponer los patronos.

Se hicieron manifestaciones callejeras y se promovieron desórdenes a consecuencia de los cuales resultaron varios heridos en la lucha entre la fuerza pública y los huelguistas.

LOS DOCTORES LE ACONSEJAN COMER

AVES VIVAS

PARA PROTEGERSE CONTRA

CATARROS — GRIPPE — INFLUENZA

ESPECIAL HOY

Gallos 18c

Aves 25c

Pollos 25c

328 EAST 112 ST.

DE REGRESO DE LA HABANA

Regresé recientemente de una visita a la Habana que resultó verdaderamente placentera y fué tan grato para mí el trato que tuve con el elemento de habla española y tan sabrosa la comida española, que deseo patrocinador los restaurantes hispanos en New York para continuar las relaciones y saborear la cocina hispana".

H. S.

El verdadero ambiente hispano y la comida que agrada a los de casa y extranjeros se encuentran en los lugares que se anuncian en la columna

"Donde Comer"

EN

LA PRENSA

Página 5

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE

TENDENCIAS DE LA MODA

ROPA INTERIOR

La moda en ropa interior ha evolucionado lo mismo que la de los vestidos. Según va pasando el tiempo, van desapareciendo las líneas sencillas y rectas y los rizados y almidonados de épocas pasadas. Es algo complicado seguir la evolución de las modas, y mucho más el arte de cortar que ha tomado un incremento tan importante. La silueta moderna depende del corte para conseguir esa nota de chic que la hace soberana.

Aun cuando vacilo al decirlo, los estilos griegos, que durante tanto tiempo han sido considerados como la quinta esencia del arte y perfección en la ropa femenina, no tenían la gracia y encanto de las modas actuales. La mujer griega no dependía del corte para sus atavíos; tenía que reducirse al drapado. Nuestras abuelas también dependían de rizados y pliegues en el material, que naturalmente no podían producir el bello efecto de las líneas modernas.

¡Pero hablando de ropa interior! Esta tiene que caminar a la par con las innovaciones en los vestidos. Para los nuevos modelos con la espalda descubierta, es natural que se use una prenda interior que lo iguala.

En las camisas de noche vemos un cambio en la línea ampliada de la parte inferior. Hay una nueva elegancia en el adorno de las prendas interiores. Aunque los encajes de fantasía se van haciendo más sencillos en forma y moda, y a menos que no se use valencianos y bichos-legitimados, debe prescindirse de ellos. Pues las personas que no pueden permitirse el lujo de encajes costosos, pueden adornar sus ropas con bordados hechos a mano, vainillas, aplicaciones, calados; preciosos labores de aguja de insuperable encanto. También es muy popular el adorno con bisel en colores contrastantes.

Y en cuanto a materiales, a pesar de los esfuerzos realizados para retornar al uso de tejidos de lino y algodón, la seda se lleva la supremacía. Voile de seda, crepe de raso y de china son las más populares. Con el georgette siguiéndole a la zaga. ¡Sin mencionar el terciopelo transparente para las camisas de dormir! Este terciopelo cae en gracia, ondula y es un atavío encantador para dormir. Digan que es lavable, pero no lo creo, pues aquí en París no lo es.

FIGURIN CON PATRON

Lindo vestido para jovencita 6980.—Este modelo es de talle estampado. También se verá



mucho en crepe, malla o chiffon. Tiene al frente y por detrás de falda tabloncillos lisos, adornados con volantes rizados a los lados. Tiene los mismos volantes en las mangas, que son cortas. Un lazo en el escote y una banda de cinta al frente, terminan este lindo traje.

Este patrón viene cortado en 4 tamaños: 12, 14, 16 y 18 años. Para una talla 16 se necesitan 3 yardas y media de un material de 39 pulgadas. El lazo y la banda se llevan 3 yardas de cinta.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señores y niños de ambos sexos, un consejo artístico sobre costura y tres artículos interesantes sobre el arte de hacer para el hogar. Este cuaderno está escrito en inglés.

DE COCINA

Vaca cocida al "gratin". Cortada en lonjas algo gruesas una porción de vaca sobrante de la víspera y colocadas en un plato de "gratin".

Rehogado de cebollas picadas. Mojaditas con un poco de vino blanco y jugo de limón.

A los diez minutos de cocción, verted la mezcla sobre las lonjas. Cubrid con setas y perejil picado, migra de pan rallado y una pizca de pimienta.

Poned la fuente al horno o entre dos lumbres, y a los quince minutos, servido.

Tortilla a la burgalesa

Sépanse las claras de media docena de huevos y azúcares convenientemente, tómense las yemas y báñase con un poco de canela.

Después de fritas las claras póngalas a la fuente con la canela.

LA PRENSA es el constante defensor de la raza hispana en los Estados Unidos. Contribuya con su cooperación a convertir su periódico en el mejor paladío de sus ideas.

llos que he visto. El resultado fué que una casa de Decoraciones Interiores contrató a una de ellas, pues demostraron tener exquisito gusto e intuición para decorar. La otra trabaja en este departamento, porque aquí queremos personas con temperamento estético y al mismo tiempo perseverantes y optimistas, que no se amedrenten ante la lucha, sino que siempre vayan hacia adelante sin vacilar.

Hablando de sombreros para de noche otra vez, les diré que el estilo de éstos depende del atavío que uno lleve. Para un vestido de etiqueta, con gran escote, su sombrero debe ser de lamé o enojado, con joyas de verdadero valor, motivos de flores o plumas. Para un vestido menos formal, el sombrero debe ser más sencillo en forma y material, pero adornado elegantemente, en una forma que no se adornaría un sombrero de calle con plumas, flores o strass, con coquecillos vellidos de encaje legítimo o de tul, bordado con strass.

Un sombrero de noche requiere buen gusto al seleccionar y saberlo llevar. La piel de topo está de nuevo de moda, como les dije anteriormente. Ahora mismo está tratando de entrar en favor ocultándose bajo el rojo y verde. Y es muy chic y muy apropiada para usarla en el verano y a principios del otoño.

ARREGLO DE LOS MUEBLES

Los muebles son a veces colocados contra la luz cuando esto hace lucir mejor la decoración, realzando la belleza de los mismos o proporcionando comodidad.

Un ejemplo de la colocación de los muebles para conseguir luz clara, es la costumbre de poner los sofás con espejos bajos contra las ventanas. La parte trasera del espejo queda colocada contra la ventana, colocando el taburete frente al mueble. Cuando una se sienta, la luz cae directamente sobre el rostro, haciendo que la imagen se refleje claramente.

Ventanas. Una debe vacilar antes de poner frente a una ventana nada que intercepte la entrada libre del sol. No es buena decoración, puesto que la luz solar es la más grata y saludable en cualquier habitación. La razón no existe cuando la ventana da al norte, o en una posición que el sol no penetre por ella.

Tocadores. El estilo del tocador debe ser apropiado para este arreglo. El espejo, sencillo o triple, no debe ser demasiado largo. Un tocador con espejo grande, y rematado por un espejo más pequeño, estaría fuera de lugar contra una ventana. Casi la totalidad de la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Pianos. Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Los pianos colocados a través de una ventana se ven atractivos. Esas se agrupan formando una ventana y la luz no penetraría reflejándose sobre el espejo como es necesario.

Arrestos en el Perú por un supuesto complot

ALTO MUNDO HISPANOAMERICANO

Alégase que era para llevar de nuevo al poder a Leguía.—Complicase al ex-canciller Salomón.—Las guarniciones de Cuzco y Puno, citadas como iniciadoras en el movimiento.—Otros creen que se trata de jugar una treta a Salomón.

LIMA, Perú, enero 30.—(AP). Un diario local anuncia que se ha descubierto en el Cuzco una revolución del presidente Leguía.

Según el diario, parece que el doctor Alberto Salomón, exministro del Exterior y el señor Alfredo Piedra, pariente de Leguía, tomaron parte en el complot.

El teniente coronel Dante Tosso y el capitán Gensollen, quienes, según el diario, fueron sorprendidos mientras organizaban una revuelta, han sido arrestados y traídos a Lima agregando que Tosso recibió y envió varias cartas a Salomón, quien se encuentra ahora en La Paz bajo la custodia del gobierno boliviano, y a Piedra, quien se encuentra desterrado en Santiago.

El diario dice que Tosso prometió a ambos políticos encabezarse la revuelta con las tropas del Cuzco y además con los regimientos de la guarnición de Puno, si se ponían a su disposición fondos suficientes.

Esta relación confirma las noticias circuladas en los últimos días acerca de una revuelta fracasada en el sur del Perú, declara el diario.

Fueron también arrestados otros tres oficiales que llegaron con Tosso y Gensollen.

El diario "Mediodía" añade que los oficiales de las guarniciones del sur del Perú enviaron telegramas al presidente Sánchez Cerro ratificando su adhesión de lealtad al gobierno.

Perfecta paz prevalece en Arequipa, Puno y Cuzco.

El diario declara también que no se sabe si Tosso intentaba engañar a Salomón o realmente encabezaba una revolución para derrocar a Sánchez Cerro y poner en libertad a Leguía y al frente del gobierno.

El expresidente Leguía se encuentra actualmente en la penitenciaría de Lima, donde, por el Tribunal de Sanción Nacional a diez años de prisión, se le ha condenado a prisión por espacio de 3 meses en asuntos de negocios.

El señor Escobar es miembro distinguido de la sociedad bogotana y socio de la firma Arturo Manrique y Cia.

Encuentrase muy delicado de salud, el caballero español señor Desiderio Gómez Méndez, gerente del departamento de exportación de Mundet & Co.

A bordo del "Santa Bárbara" parte hoy para su patria, Panamá, nuestro distinguido compañero el señor Manuel Valdés. Va llamado por su gobierno a ocupar un alto cargo en la administración del presidente doctor Ricardo J. Alfaro.

El señor Valdés ha pertenecido a nuestro departamento de Redacción por espacio de varios meses, ganándose el aprecio y simpatías de sus compañeros y de la Redacción.

Se encuentran en la ciudad, huéspedes del hotel Paramount, el doctor Carlos Leiva, primer secretario y encargado de negocios interino de la legación de El Salvador en Washington, y la distinguida esposa, doña Adelina de Leiva.

La señora Leiva embarca hoy para su patria, en viaje de recreo, a bordo del vapor "Ecuador", siendo acompañada por la señora doña Emilia de Godoy, esposa del agregado comercial de la misma legación, señor don Salvador Godoy.

El coronel A. Kenny C. Palmer, que había actuado algunas semanas, al fallecimiento de Mr. Pepper, como director de la Chile American Association, acaba de ser nombrado definitivamente en dicho cargo por el comité ejecutivo de dicha sociedad en Nueva York.

Recientemente ha sido también nombrado presidente de dicho comité, Mr. William Loeb, vicepresidente de la American Smelting and Refining Corporation.

Don Luis Macaya acaba de llegar a Nueva York, donde permanecerá unas semanas antes de embarcarse para España. Se hospeda en el hotel Vanderbilt. El señor Macaya emprendió viaje saliendo de Barcelona, su ciudad natal, hacia principios de septiembre, desembarcando en



Señora Raquel Bollini Cordero, hija del cónsul general de la Argentina y de la señora de Bollini, y una de las más lindas, admiradas y estimadas damas de la sociedad aristocrática hispanoamericana de los Estados Unidos.

Notas de Sociedad

En el "Havana Special" sale esta noche con destino a la capital cubana, donde embarcará para Colombia el señor don Antonio José Escobar, quien permanecerá en esta ciudad por espacio de 3 meses en asuntos de negocios.

Después de varios meses de permanencia en el hotel Paramount de esta, regresa hoy a Nicaragua, su país natal, el señor don Alejandro Chamorro, quien acompañado por su distinguida esposa embarca a bordo del vapor "Ecuador".

DE WASHINGTON. El ministro de Guatemala, doctor Adrián Recinos y su gentil esposa, ofrecieron una comida al micrófono, en honor a la señora Adela Domínguez, distinguida soprano guatemalteca de la compañía del Metropolitan de Nueva York, quien vino a Washington para tomar parte en el concierto del micrófono. Asistió un grupo de distinguidas personas del círculo musical, amistades de los anfitriones.

El embajador de Chile y la señora de Dávila ofrecerán un almuerzo el lunes que viene, en honor del coronel Carlos Sáenz, de Chile.

Se encuentran en Washington el distinguido ingeniero costarricense, señor Jacinto Arango. Como miembro por Costa Rica de la comisión Interamericana de Carreteras, la cual tiene a su cargo la promoción de la construcción de la carretera interamericana entre la Unión Panamericana, acompañada por el encargado de negocios de Costa Rica, don Fernando Piza, y celebró una conferencia larga con el director de la Unión, Dr. Rowe, y el jefe de la sección financiera de la Unión, señor Manger.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

El señor Arango va a emprender su viaje de regreso a Costa Rica en breve, para poder asistir a la reunión en Panamá, en marzo, de la Comisión Interamericana.

"EL GOBIERNO DICTATORIAL SE SOSTENDRA EN ESPAÑA SI NO HAY PARLAMENTO".-D. BERENGUER

(Continuación de la 1.ª pág.)

Maniobra para evitar el retorno a la normalidad, cosa que demostraría que los elementos extremistas y republicanos no tienen mayoría como pretenden, sino una minoría, poco considerable, comparada con los elementos monárquicos y de orden que son la inmensa parte del pueblo español.

Romanones visita a Berenguer. MADRID, enero 30.—(AP). El conde de Romanones declaró que había visitado al general Berenguer y al ministro de la Gobernación señor Matos hablando con ellos sobre las elecciones.

Dijo que llevó al presidente su representación y además la de otros políticos liberales, entre ellos el señor García Prieto con quien está identificado políticamente.

El objeto de la visita era resolver su asistencia a las elecciones y pedir al gobierno garantías y que los ayuntamientos nombraran alcaldes por elección propia excepto en las capitales de provincia.

Preguntado si creía en que las elecciones se realizarían contestó: "Yo soy creyente y creo todo lo posible y nada seguro." Luego refiriéndose a la nota del jueves del gobierno dijo: "Lo que hacen falta son hechos y no palabras."

El señor Romanones terminó diciendo que había hablado por teléfono a Barcelona con Cambó refiriendo a elecciones.

Maniobras electorales. BARCELONA, enero 30.—(AP). Los catalanes republicanos han decidido entrar en contacto con las organizaciones republicanas de Madrid antes de adoptar una conducta electoral y definitiva.

Los señores Rovira Virgili, Matas y otros han salido para Madrid para dicho efecto.

Los catalanes republicanos son partidarios en principio de ir a las elecciones, creyendo que el caso de Cataluña es un caso especial en el cual aquellas tendrían el carácter de un referéndum dentro del catalanismo, para ver si Cataluña aprueba o rechaza los procedimientos de la Liga Regionalista.

El señor Rovira Virgili preconiza el concurrir a las elecciones con objeto de derrotar a los regionalistas y luego abstenerse de ir al Parlamento.

Tranquilidad en las Universidades. MADRID, enero 30.—(AP). Todas las universidades de España continúan cerradas por orden del gobierno a causa de las algaradas que los estudiantes promovieron los últimos días.

En todas partes los edificios de las mismas se hallan bien custodiados por la fuerza pública y durante el día de hoy no han ocurrido desórdenes de ninguna clase provocados por los estudiantes.

Protesta estudiantil. BARCELONA, enero 30.—(AP). Los estudiantes han fijado en esta Universidad una proclama escrita en catalán en la que explican la instancia enviada en diciembre último

al presidente del Consejo, señor Berenguer, pidiéndole la libertad de los estudiantes y profesores detenidos por los sucesos de dicho mes en varias ciudades de España.

Luego aparece en la proclama el texto del telegrama que los estudiantes acaban de enviar a Madrid anunciando la declaración de la huelga por 48 horas.

Una comisión de estudiantes también visitó al rector de la Universidad para comunicarle oficialmente la huelga, y éste les rogó que suplicasen la voluntad de los estudiantes católicos que desean concurrir a las clases.

A la una de la tarde un grupo de estudiantes salió de la Universidad por la calle de Pelayo y siguió por las Ramblas en actitud levantisca, pero al salir al paso la fuerza pública se disolvió sin oponer resistencia.

Supresión de consorcios. MADRID, enero 30.—(AP). El ministro de Economía señor Rodríguez de Viqueja, y éste les rogó que suplicasen la voluntad de los estudiantes católicos que desean concurrir a las clases.

Después de haber suprimido el consorcio de los productores de resina, España va a suprimir también el consorcio de productores y abastecedores de carne de esta ciudad, atendiendo a la petición de los consumidores madrileños, que prefieren la libre competencia a estar unidos todos los abastecedores.

Además en breve piensa el gobierno publicar algunas modificaciones a las partidas del arancel, aumentando unas y disminuyendo otras conforme lo indican las necesidades del comercio de importación y de la industria nacional.

ESTEVE & ALCARAZ
1571 Park Ave. Esquina 113 St. New York
Teléfono University 4-5562

YERBA MATE de las marcas más acreditadas

Conservas Españolas y Mejicanas

BACALAO DE ESCOCIA
HARINA DE GARBANZOS

VISITEN NUESTROS OTROS ESTABLECIMIENTOS DEL
67 EAST 113 STREET Y 201 EAST 102 STREET
en este último vendemos CARNES Y AVES FRESCAS

SOLO QUEDAN
3
RADIOS
PARA ADJUDICAR
EN EL
Certamen de Radio
DE
LA PRENSA

Si usted desea uno de ellos gratis lea las condiciones fáciles y de acuerdo mande su ensayo, sin esperar al último momento.

El próximo concurso termina el 4 de febrero y el premio consiste en un radio

VICTOR
R 35
DE
\$173.80

Lea amplios detalles en la página 6

Paulino Uzcudun y Les Kennedy se enfrentarán en Los Angeles

Escasez de público y exceso de equipos

Por JULIO GARZON M.

TEATRALES

La Señorita Broadway dice...

Teresa, (que para consuelo nuestro envía España en sustitución de la admirada Argentina), dió otro recital de bailes españoles la noche pasada, en el teatro Craig, ante una nutrida audiencia que se olvidó hasta de toser, (casi todos tenemos catarro al presente) cuando la danza fascinadora de Teresa cautivó la atención de la concurrencia. En el programa, compuesto en su mayoría de los números ejecutados en sus dos pasadas actuaciones, demostró de nuevo su temperamento, rápida intuición y alerta inteligencia para interpretar el ritmo elocuente del baile, con la seguridad que la ofrece su brillante técnica.

Las difíciles variaciones en los diferentes tiempos, entusiasman a la audiencia, como pudieran haberlo hecho los mejores bailes de la escuela rusa o italiana. Teresa nos va mostrando las diferentes bellezas del baile, hasta que, cuando exhausta la imaginación de los varios superlativos que podríamos aplicar a su arte, optamos por decir: "He aquí una bailarina". En el escenario parece ser un pájaro que gracioso se posa sobre la tierra y vuela de nuevo, después de haberlo tocado ligeramente. Ella es la flor que aspira el aroma y al mismo tiempo la atmósfera que alimenta la flor y la exhibe en la escena. Se nos presenta en la complicada forma de una nube, y si podemos imaginarnos un cuadro capaz de disolverse en un millar de atractivas figuras, este cuadro es Teresa. Probablemente ninguna Ninfa bailó ante los dioses con más gracia. Y si no se considera que esta reseña representa con sinceridad su actuación de la pasada noche, solamente puedo agregar que el arte suyo es de los que dejan a una sin palabras.

Agradará a los lectores de LA PRENSA el saber, que aunque al presente no podamos aplaudir a Catalina Bárcena, o alguna otra compañía de artistas españoles o hispanos, podemos presenciar la representación de "Topaze", por autores franceses, en su propio idioma. Es curioso observar que tanto Gémier, Cecile Sorel como otros visitantes de teatros franceses, han atraído mayores audiencias hispanas que francesas, en Broadway.

El francés se habla corrientemente en España, y el elemento español es más aficionado al teatro, que ningún otro nacional en esta ciudad, exceptuando el norteamericano y el inglés. Confío en poder decir buenas noches a muchos lectores de esta columna, en la inauguración de "Topaze".

Lupe Vélez fué el centro de atracción ayer, en el "Roxy", al actuar en un sumergible bajo las aguas, convirtiéndolo el teatro de la séptima avenida y calle cincuenta, en una base naval, con motivo de la película "Seas Beneath". La historia en que figura una flota de dos buques de guerra americanos y un submarino alemán, trata de la captura de esta unidad sumergible, y viene a terminar en un duelo amoroso entre George O'Brien, oficial de la Armada, y Marion Lessing, que desempeña el papel de espía alemana de positiva belleza e inteligencia. Los manejos de esta aventura amorosa, pueden presenciarse en el "Roxy" durante la presente semana.

Las fotografías tomadas por John Ford, ofrecen singular efecto escénico y el sistema empleado para el primer vez en la historia del cine. Un elenco seleccionado con acierto en el que figuran Warner Hyam, Walter Connolly y Marion Lessing, que desempeña el papel de espía alemana de positiva belleza e inteligencia. Los manejos de esta aventura amorosa, pueden presenciarse en el "Roxy" durante la presente semana.

En el Warner Theatre, se está ofreciendo la segunda semana de "Going Wild", con manifestado éxito. El examen médico que se hace de Joe E. Brown, en cuyo aparato res- (sigue en la 7.ª pág.)

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

América. Los cursos de la Universidad de Stanford, en California, han sido suspendidos por un mes, debido a la epidemia de gripe que se está propagando en la zona.

NOTABLE AVIADORA BRITANICA



Mrs. Victor Bruce, notable aviadora británica, fotografiada al costado de su aparato averiado y en el cual casi halló la muerte. Al aterrizar recientemente en el campo de aviación de Baltimore, su aparato se voló dañándose y la valiente señora, aunque resultó ileso, pudo haber sufrido graves consecuencias.

El Muros Montañés se enfrentará con el Sorrentino de nuevo en Bayonne

El partido de "replay", se efectuará mañana.—No jugará el Galicia.—Otros partidos.

BAYONNE STADIUM

Partido: "Replay" Muros Montañés vs. Sorrentino F. C. de Newark y Bayonne, respectivamente. Competencia: Campeonato de la Northern New Jersey State Soccer League. Hora: 2.30 P. M.

Como es sabido, el encuentro de hace tres semanas entre estos "teams" terminó al lanzarse a la cancha el público, siendo detenidas varias personas. Como quiera que no se había jugado el tiempo reglamentario, se ordenó el "replay".

MATTANO PARK

Partido: Centro Español de Elizabeth, N. J., vs. Washington Juniors de Newark, campeones de la temporada de 1929-30. Competencia: Campeonato de la Elizabeth District League. Hora: 2.30 P. M.

Hará su reaparición en este partido, en su acostumbrado puesto de extremo izquierdo, el españolista Antonio Centeno.

QUEENSBORO FIELD

Partido: Segura Football Club vs. C. Jota, de Nueva York y Long Island, respectivamente. Competencia: Campeonato de la Metropolitan League. Hora: 2.30 P. M.

El campo se encuentra al otro extremo del puente de Queens.

American Soccer League

He aquí los partidos que van a jugarse mañana por la Copa Nacional: Wanderers vs. Giants en el Hawthorne Field, Brooklyn; New York vs. Hakoah en el Starlight Park; Providence vs. Fall River en Tiverton, Rhode Island.

No jugará el Galicia

Debido a no haber podido llegar a un arreglo con los Newark Americans, se nos informa que no se jugará a cabo el anunciado encuentro amistoso entre dicho team y el Galicia Sporting Club mañana por la tarde en el West End Oval de esta ciudad.

El Galicia, por consiguiente, disfrutará de una semana de descanso.

PARTIDO INFANTIL

El Centro Asturiano Infantil y el Shamrock F. C., viejos rivales de la liga de New Jersey, se enfrentarán mañana en el City Park de Bayonne, N. J., a las 3 P. M., en un encuentro que ha despertado considerable interés.

Próxima reunión de la Liga Hispana de Baseball

Para el próximo viernes, en el domicilio del presidente provisional, señor Jorge Wright, se ha convocado una reunión extraordinaria de la Liga Hispana Americana de Baseball en que se discutirá especialmente la cuestión relativa a la confección de estatuto y reglamentos.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Festividad de la "Hispano-American Lodge" en el Embassy Mansion, a las 8 P. M.
Fiesta de los mantones en "Casa de Galicia", a las 8.30 P. M.
Baile en el "Centro Andaluz" de Brooklyn, a las 9 P. M.
Función teatral y baile en el "Círculo Valenciano", a las 8.30 P. M.
Baile-concierto del Comité Pro La Baronesa en el "Centro Asturiano", a las 9 P. M.
Velada-baile de la "Sociedad Nativista Hispana", a las 8.30 P. M.
Función teatral de "Hispanos Unidos" de Detroit, en el salón Lithamian, a las 8 P. M.
Fiesta de Valparaíso S. C. en su local a las 9 P. M.
MASANA
Fiesta teatral y baile en la Unión Hispano-Benedita, calle 34, a las 8.30 P. M.
Función teatral del "Centro Español" de Jersey, Indiana, en su local social a las 8 P. M.
Fiesta general de la Sociedad Fraternal Moravia, a las 2.30 P. M.

La pelea será a diez asaltos y se verificará a principios de marzo

Diez mil dólares de garantía para el vasco.—Dispondrá de tiempo suficiente para hacer un buen entrenamiento.

Los Angeles, California, pagó bien cerca de \$100,000 por ver a Paulino Uzcudun frente a George Godfrey hará dos años, y va a asistir ahora a un combate no menos atractivo entre el mismo Paulino y Les Kennedy, peso máximo que ostenta una victoria sobre el sensacional Max Baer.

Tenemos entendido que todo lo concerniente al encuentro ha sido discutido y aprobado ya por ambas partes, y que los documentos se hallan debidamente firmados.

Los apoderados del vasco han dado garantía de \$10,000, con opción al 30 por ciento de los ingresos, y los promotores se han declarado conformes.

El encuentro se verificará o bien en la primera semana de marzo próximo, o en la segunda. Joe Barlow, el "sparring-partner" favorito del "mutil" de Regil, figurará en el mismo programa.

Querían en febrero

—Se nos propuso la pelea primeramente para fines de febrero, pero rechazamos esa fecha porque no deja tiempo suficiente a Uzcudun para prepararse debidamente—dijeron ayer Mr. Lou Brax confirmándonos la noticia del cierre del "match".

—Queremos que Uzcudun se entrene debidamente y, peleando a principios de marzo, dispondrá, desentando el tiempo del viaje, de tres buenas semanas para prepararse—terminó diciendo.

ESPECTACULOS

Teatro SAN JOSE

El único teatro español en Nueva York. Situado en la 5a. Avenida y 110 Street. Tel. Monument 2-1447.

Presenta en función continua de 1 P. M. a 11 P. M. Domingos y días festivos de 12 M. a 11 P. M. HOY HASTA JUEVES INCLUSIVE

La jocosisima película parlante en español

¡DE FRENTA... MARCHEN!

Por BUSTER KEATON, CONCHITA MONTENEGRO y otras conocidas estrellas hispanas

¡DEBUTS! MARIANO MELENDEZ (El Tenor de Personalidad Magnética).

GALVAN-FLORES (Dueto de cuerdas) POLIDOR (Actor cómico de renombre, con sus perros amestrados)

EN EL ESCENARIO: LA REVISTA MUSICAL "MODERNISMO"

INTEGRADA POR: MARIANO MELENDEZ, GALVAN-FLORES, POLIDOR, GUILLERMO MORENO, DIOS CASTRELLI, CARLOS LORRAINE, GALVAN-FLORES

PRECIOSO CORO DE 12 BELLAS MUCHACHAS.

Función de medianoche al sábado con actos adicionales al programa regular. LOCALIDADES RESERVADAS. ¡BOLETOS DE VENTA AHORA!

MIACAHUA

LA CELEBRE EQUILIBRISTA BRASILEÑA

se presenta, como extraordinaria atracción, durante la semana que empieza hoy, en el

TEATRO PUBLIX PARAMOUNT

de New York en la nueva presentación, obra de Mr. Petroff, titulada:

VAGABOND TRAILS

TOWN HALL, Domingo por la tarde, a las 3.00. Febrero 8. ULTIMO RECITAL DE ESTA TEMPORADA

El más grande guitarrista del mundo

ANDRES SEGOVIA

Boletos en taquilla, 113 W. 43 St. BYant 9-9417. Dir. Metropolitan Musical Bureau.

CASA DE GALICIA

109-111 East 15th St.

Esta noche, Sábado 31 de enero

GRAN VERBENA

Fiesta de los Mantones

ORGANIZADA POR

"Los Troyanos"

3 PREMIOS

para las tres mejores damas, ataviadas con el clásico mantón.

GRANDES ATRACCIONES

Sábado por la noche, Feb. 7, a las 8.30.

CUARTETO DE LAUD AGUILAR

ULTIMO CONCIERTO

TEATRO McMILLIN

116 St. y Broadway. (Columbia University). BOLETOS EN TAQUILLA

72nd ST. PLAY HOUSE

350 EAST 72 ST., N. Y. C.

Entre 1a. y 2a. Aves.

Lunes 2 de febrero

UN DIA SOLAMENTE

El difunto Rodolfo Valentino, en la novela de Blasco Ibañez

"Blood and Sand"

con títulos en español.

Entrada de 1 a 5, 10c; 5 a 9, 20c

Teatro MT. MORRIS

116 Street y 8a. Ave.

Esté pendiente de las "Manhattan Playhouses" durante marzo.

Winnie Lightner en "The Life of the Party"

También Louis Wolheim, Robert Armstrong en "DANGER LIGHTS"

Lo más emocionante en temas ferroviarios.

LOEW'S 116th St.

Entre Lenox y 7th Aves.

Continúa

2do REGENT 116th Street y 7th Ave.

Matinal 11-1. Todos los domingos, excepto domingo sábado, domingos y días festivos. Hoy al mediodía.

HOY AL MEDIODIA

RICHARD BARTHELMSS en "THE LASH"

con MARY ASTOR, MARION NIXON

HOY, mañana y lunes RUTH CHATTERTON en "THE RIGHT TO LOVE"

Paul Lukas

Acto de Eddie Bursell Dirección de S. L. Rothfel (BOXY)

DRAMA FOX MOVIE TOES

"SEAS BENEATH"

con Marion Lessing y George O'Brien. En la escena: "THE DANCER" y "WESTER GARDIES"

En la noche de LA PRENSA son de interés para los que desean saber más el día de cuando ocurre en el mundo hispano los sucesos que diariamente se publican en la 7.ª y 8.ª páginas de este periódico.

Dos argentinos para el GENOVA F. Club

GENOVA, enero 30 (A).—El Genoa Football Club ha adquirido los servicios de los futbolistas argentinos Gigli, medio centro, y Orlandini, extremo izquierdo, ambos del Barracas de Río de la Plata.

Llegarán en el "Conte Rosso" con los aviadores italianos que capitaneó Balbo.

Rodolfo Valentino en el "Playhouse" el lunes

El próximo lunes se exhibirá en el "Playhouse," este de la calle 72, la famosa película del inolvidable

HOTELES

Rodolfo Valentino "Sangre y Arena," versión cinematográfica de la leísimas novela de Blasco Ibañez. Las proyecciones de la mencionada cinta serán sólo para ese día.

HOTEL LA ESTRELLA

129 WEST 21 ST., NEW YORK. Tel. Trinitas 1750.

Único Hotel Español en New York

Atención especial para familias. EXCELENTE COMEDOR. DÓNDE SE SIRVEN COMIDAS ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS A PRECIOS MODERADOS. Prop. N. R. FERNANDEZ

RESTAURANTES

LO MAS TIPICO HISPANOAMERICANO EN NUEVA YORK

EN EL CHICO INC.

80 GROVE STREET (Esquina Sheridan Sq.) GREENWICH VILLAGE

CON LOS NOTABLES Y CONOCIDOS ARTISTAS

LOS CANSINOS Famosos bailarines españoles, tangos, pasodobles, rumbas—por un tiempo limitado.

LORENZO HERRERA Conocido tenor de magnífica voz.

Visite "EL CHICO" y vea reflejada la romántica España.

Domingo: OTRAS VARIEDADES NUEVAS

MUSICA... BAILE

Comida Española, \$2.—Comida Americana, \$1.50 y a la carte. Sábados, después de las 9, reserva de asiento \$1.50 adicional.

B. C. COLLADA, Administrador. Tel. Spring 2598

Foxtrots EL GAUCHO Pasodobles

245 Sullivan Street Al sur de Washington Square.

CABARET-ARGENTINO

Único en su clase en Nueva York

Abierto de 5.30 p. m. hasta las 3 a. m.

ORQUESTA TIPICA ARGENTINA

JULIETA CORTEZ Bailes clásicos.

PACO y CARMEN MARITA LA CORDOBESA Famosos bailarines. Conocida por sus bailes flamencos.

A LA CARTA A TODAS HORAS

Comida española \$1.50 — Comida americana \$1.25

SABADOS Y DOMINGOS: \$1.00 COVER CHARGE.

Tel. Spring 0875

Rumbas F. C. COLLADA, Manager. Tangos

Restaurant "EL CONEJITO" 24 WEST 115 Street

COMIDA ESPAÑOLA Y CRIOLLA MENU ESPECIAL LOS DOMINGOS

Venga a comer el buen Arroz con Pollo, Pollo a la Cacerola, Bacalao a la Vizcaina, Caldo Gallego y otra gran variedad de platos. Se alquilan habitaciones con o sin comidas.

LA AURORA 68 WEST 114th STREET Tel. University 9033.

RESTAURANT MEXICANO

Especializamos en antojitos mexicanos.—Música y canciones típicas.

VENGA A PASAR UNA NOCHE ALEGRE.—PRECIOS MODERADOS.

ABIERTO HASTA LA AURORA

Restaurant "EL IRIS" 75 West 113 Street Teléfono: University 8632

BUEN AMBIENTE—EXCELENTE COMIDA Y MUSICA PARA BAILAR.

Venga a pasar un rato alegre

Restaurant "ALCAZAR" 2728 BROADWAY (entre 104 y 105)

Un restaurant chic donde puede el hispano comer bien y gozar de ambiente fino e íntimo. Música hispana. Baile.

Tipicamente decorado, excelente servicio de habla española. PRECIOS MODERADOS.

INCAS CABIN, 136 WEST 50 STREET Teléfono: Circle 7-9849

FIESTA ECUATORIANA, HOY SABADO 31

Disfrutará usted el ambiente de su país. Orquesta por Paolo Trento Whiteman. Variedades: Sección Borja, ecuatoriana, y otros artistas famosos, deleitarán con sus tangos, rumbas, pasodobles, capis y castañuelas.

SEMANA: COMIDA \$1. SABADO Y DOMINGO \$1.50. Abierto de 6 a 3 a. m. No cover charge.

FORNOS RESTAURANT 228 West 52nd Teléfono: Columbus 0939

UNICO RESTAURANT GENUINAMENTE ESPAÑOL Y CRIOLLO EN NUEVA YORK

El Restaurant Español más antiguo de New York.—Establecido 40 años

La Chorrera 107 Water Street al doblar de Wall St.

Desde el 1890, famoso por ARROZ CON POLLO, TAMALES DE POLLO (Casero) CHILE CON CARNE

Teléfono BEekman 3-9934. Abierto hasta las 4 P. M.

CAFETERIAS

"Ideal" RESTAURANT de RAMON FERRER

111 Lenox Ave., entre 115 y 116

CAFE Y CHOCOLATE NUESTRA ESPECIALIDAD

Variedad surtido de platos bien sazonados a la española y criolla.

COMIDA SANA Y ABUNDANTE. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Casa establecida en 1920

VENTA DE OPORTUNIDAD

Nunca Vista

TODOS MAS BAJO DEL COSTO

TRAJES de lana pura, todos tamaños, valen \$18 a \$45

a \$6, \$12, \$14, \$16, \$18

ABRIGOS corte moderno, todos estilos, inmejorable calidad, todos tamaños, valen \$18 a \$50

\$8, \$10, \$12, \$14, \$16, \$18, \$20

CAMISAS DE SEDA, con cuello suelto, todos colores, valen \$7 a \$3.75

y en los demás efectos de vestir para caballeros, el 25% de descuento.

PIDANOS MUESTRAS

REMITAMOS ORDENES POR CORREO A CUALQUIER PARTE DEL PAIS.

MEDIDAS GARANTIZADAS.

Devolvemos el dinero al que no quede satisfecho.

Victor Segarra & Co., Inc.

EN NUESTRA NUEVA CASA

1335—QUINTA AVENIDA

Esquina a la calle 112, N. Y.

EXIT DINER

POSICION

Inglaterra notablemente

Relaciones de las

den estudiar

el tiempo que

los detalles de

matemáticas y

SECCION DE RADIO

El concierto "Serenata española" dirigido por Sorey.—Weber y Fields debutan con la NBC.—Ameno programa del concierto General Electric.—Will Rogers apela por la Cruz Roja.—Los programas del conjunto Cuadro.—"Los Gauchos" con Tito Guizar mañana.—Paraguay en la "Conclave de Naciones".—Hablará don Pablo M. Ynsfran.—La soprano guatemalteca Aida Doninelli en el concierto Atwater-Kent.—Juan Pulido con "El Tango Romántico".—El pianista Nicolai Orloff, solista con la Filarmónica.—"Los Venezolanos" por la WGBS.—Programa de variedades por Roger Bower.

Composiciones de puro sabor hispano—sinfonías, serenatas y populares—serán ejecutadas por la orquesta que dirige el reputado maestro Vincent Sorey durante el concierto radiotelefónico titulado "Serenata Española", que transmitirá la estación WABC esta tarde a las 4.30.

El siguiente programa ha sido confeccionado para dicha transmisión:

Una noche en España.....Mascaret La Pinta (tango).....Savasta Mercedes (tango).....Laurel y Hardy La Gitanita (tango).....Savasta Serenata de Noche de Mediodía.....Albéniz Andalus (vals).....Zacharias Le Tinto du Reve.....Malden Zacatecas (pasodoble).....Codina

La célebre pareja de cómicos, Joe Weber y Lew Fields, cuyo debut artístico tuvo lugar en el antiguo Bowery Music Hall el primero de enero del año 1878, y quienes desde entonces han sido reconocidos como exponentes supremos e inimitables del género característico alemán, dan comienzo esta noche, a las 8.00, a una serie de sketches radiotelefónicos que serán transmitidos por la estación WABC.

Exceutas de dos sinfonías por compositores rusos y selecciones en una vena más ligera por eminentes autores franceses componen el programa del concierto General Electric que, bajo la dirección del maestro Walter Damrosch, será radiado hoy a las 9.00 p. m. por la difusora WABC.

Tomará parte en el programa el célebre periodista-anunciador Floyd Gibbons, quien está en su inimitable estilo una nueva aventura en el mundo científico.

El programa musical se ejecutará en el siguiente orden:

Marche Joyeuse.....Chabrier Sinfonía No. 6 en Si menor (Patética).....Primer Movimiento.....Tchaikovsky Bolero.....Bizet Danza de las sibilas.....Berlioz Danza del marino.....Chabrier Sinfonía No. 5 en Si menor.....Glazounov Zina

El famoso cómico-filósofo Will Rogers apelarà hoy a la generosidad de los radioescuchas, en su campaña organizada por la Cruz Roja Americana para recoger fondos con que auxiliar a los damnificados por la sequía en la región sudoeste de la nación. Acompañarán a Rogers cinco de los afilados, dando una descripción de la desastrosa situación reinante en dicho territorio. La estación WABC hará la transmisión de este llamativo, comenzando a las 10.00 p. m.

El Conjunto Cuadro ofrecerá sus acostumbrados programas de final de semana, con el concurso del propio director, el notable cantante y pianista mejicano, Alfredo Cuadra; su hermano, Guillermo Cuadra; y la eminente soprano costarricense Ana de Morales.

A las 12.30 de la tarde de hoy y por la estación WOV, dicho popular grupo interpretará el programa siguiente:

Tú, tú y tú El chilipeate Te quiero El ciruela Mujercita encantadora Galleitua

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza.
Llame a Edgcombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina a la 143
Resos mortuorios embarcados al extranjero.

EN CASO DE DEFUNCION
Llame a "TRafalgar 7-8200"
FRANK E. CAMPBELL
"The Funeral Church" Inc. (Libro culto)
BROADWAY Y 66th STREET

AGENCIA FUNERARIA DE ECHEVARRIA E HIJOS
2009—7th Ave., entre las calles 120 y 121
Teléfonos (día y noche) Monument 3765 y 2669
En caso de defunción, nuestros servicios son siempre satisfactorios porque conocemos las costumbres de nuestra raza y ponemos especial interés en complacer a todos.
NUESTROS PRECIOS SON MODERADOS.

SELECCIONES PARA HOY

12.30 P. M.—Alfredo Cuadra: programa mejicano—WOV.
4.30 P. M.—Serenata Española—WABC.
6.00 P. M.—Banda del Departamento de Sanidad—WNYC.
7.00 P. M.—Orquesta Will Oakland—WPAP.
7.30 P. M.—Fiesta Necro: variedades—WABC.
8.00 P. M.—Weber y Fields—WEAF.
8.00 P. M.—Recepción y baile de la Asociación de Policías; Madison Square Garden—WOR.
9.00 P. M.—Concierto General Electric—WEAF.
9.30 P. M.—Valea pugilística; Ridgewood Grove—WGBS.
10.00 P. M.—Programa Cruz Roja; Will Rogers—WABC.
10.00 P. M.—Orquesta Lucky Strike—WEAF.
10.30 P. M.—Orquesta Freddie Rich—WABC.
11.00 P. M.—Orquesta Will Osborne—WOR.
11.15 P. M.—Orquesta Red Nichols—WEAF.

SELECCIONES PARA MAÑANA

11.00 A. M.—Concierto sinfónico Roxy—WEAF, WJZ.
12.45 P. M.—Banda de Granaderos de Montreal—WABC.
1.00 P. M.—Los Venezolanos: "Las naciones", disertación por don Pablo M. Ynsfran, encargado de negocios de Paraguay—WABC.
3.15 P. M.—Orquesta Sinfónica Filarmónica—WABC.
3.30 P. M.—Juan Pulido y "El Tango Romántico"—WEAF.
5.45 P. M.—Alfredo Cuadra—WGBS.
6.15 P. M.—Momentos musicales—WJZ.
6.30 P. M.—Dandie Howard—WABC.
7.30 P. M.—Programa RCA-Victor—WEAF.
7.45 P. M.—Conjunto sinfónico Levittow—WOR.
8.15 P. M.—Hora Collier—WJZ.
8.45 P. M.—"Los Gauchos", con Tito Guizar—WABC.
9.15 P. M.—Aida Doninelli, soprano—WEAF.
9.30 P. M.—Estrellas de Broadway—Betty Blythe—WGBS.
9.45 P. M.—Programa Grosman—WABC.
10.30 P. M.—Variedades Market & Halsey Streets—WOR.
11.15 P. M.—Programa Heel Huger—WJZ.
12.00 M. N.—Silenciosas armonías—WABC.

PARA MAÑANA DOMINGO

Por la impulsora WGBS, a las 5.45 p. m. de mañana, el mismo conjunto ofrecerá el siguiente programa de selecciones regionales de éxito popular:

La Casita
¿Dónde está, corazón?
Pado portués
Bañadón arrabatero
Enfermita mía

Bajo la dirección de Vincent Sorey y con el concurso del popular tenor Tito Guizar, la orquesta típica "Los Gauchos" presentará su concierto radiotelefónico "Serenata Española", por la estación WABC, mañana a las 8.45 p. m., ofreciendo el siguiente programa:

Gitanita mía.....Pasodoble A la criolla.....Tango Selección Tito Guizar, tenor Lucumi Buenos tiempos.....Pasodoble

La República del Paraguay será objeto de homenaje en el programa "Conclave de las Naciones", que la Columbia Broadcasting System difundirá por todo el país mañana a las 1.30 p. m., y que en la zona metropolitana se dará por la estación WABC.

El señor don Pablo M. Ynsfran, encargado de negocios de la legación del Paraguay en Washington, pronunciará un discurso en inglés alusivo al acto y sobre el tema: "Paraguay en la familia de las naciones". El distinguido diplomático será presentado por el doctor E. G. Borges, subdirector de la Unión Pan Americana.

Un programa musical será ofrecido por la orquesta que dirige el profesor André Kostelanetz, consistente en composiciones populares y folklóricas uruguayas.

La distinguida soprano guatemalteca Aida Doninelli de Yálla, y el notable barítono George Chahovetzky, miembros ambos del cuerpo artístico de la Metropolitan Opera House, participarán como invitados de honor en el programa Atwater-Kent que la estación WEAF transmitirá mañana a las 9.15 de la noche.

El célebre barítono español Juan Fulido prestará su concurso al programa

PROGRAMA PARA HOY

570 K.—WNYC—326 M.
11.00 A. M.—Variedades.
11.25 A. M.—Informes cívicos.
12.00 P. M.—Banda del Departamento de Incendios.
12.30 P. M.—Recitales.
1.00 P. M.—Informes policíacos y deportivos.
1.30 P. M.—Programa irlandés.
1.50 P. M.—Cora de Policía.
570 K.—WNYC—326 M.
9.00 A. M.—Variedades.
12.30 P. M.—La Bolsa.
1.00 P. M.—Variedades.
1.30 P. M.—Los Diablos Rojos.
1.50 P. M.—Variedades.
2.00 P. M.—Programa Ben Barton.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Edie Lane.
3.00 P. M.—Cabaret Silver Slipper.
3.30 P. M.—Orquesta de 12.25 A. C. O.
3.50 P. M.—Orquesta Hollywood.
4.00 P. M.—Orquesta Blossom Heath.
600 K.—WGBS—326 M.
8.45 A. M.—Programa de variedades.
10.00 A. M.—Gimnásticas.
10.15 A. M.—Variedades.
10.30 P. M.—Programa infantil.
12.30 P. M.—Orquesta Fulton Royal.
1.00 P. M.—Variedades.
1.30 P. M.—Orquesta Black Diamond.
1.45 P. M.—Variedades.
2.00 P. M.—Programa Crosley.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Valea pugilística, Ridgewood Grove.
600 K.—WGBS—326 M.
8.45 A. M.—Programa de variedades.
10.00 A. M.—Gimnásticas.
10.15 A. M.—Variedades.
10.30 P. M.—Programa infantil.
12.30 P. M.—Orquesta Fulton Royal.
1.00 P. M.—Variedades.
1.30 P. M.—Orquesta Black Diamond.
1.45 P. M.—Variedades.
2.00 P. M.—Programa Crosley.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Valea pugilística, Ridgewood Grove.
600 K.—WGBS—326 M.
8.45 A. M.—Programa de variedades.
10.00 A. M.—Gimnásticas.
10.15 A. M.—Variedades.
10.30 P. M.—Programa infantil.
12.30 P. M.—Orquesta Fulton Royal.
1.00 P. M.—Variedades.
1.30 P. M.—Orquesta Black Diamond.
1.45 P. M.—Variedades.
2.00 P. M.—Programa Crosley.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Valea pugilística, Ridgewood Grove.

AGENCIAS FUNERARIAS
Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza.
Llame a Edgcombe 2712
A CUALQUIER HORA
J. A. WALLACE FUNERAL PARLOR
1671 Amsterdam Avenue, esquina a la 143
Resos mortuorios embarcados al extranjero.

EN CASO DE DEFUNCION
Llame a "TRafalgar 7-8200"
FRANK E. CAMPBELL
"The Funeral Church" Inc. (Libro culto)
BROADWAY Y 66th STREET

AGENCIA FUNERARIA DE ECHEVARRIA E HIJOS
2009—7th Ave., entre las calles 120 y 121
Teléfonos (día y noche) Monument 3765 y 2669
En caso de defunción, nuestros servicios son siempre satisfactorios porque conocemos las costumbres de nuestra raza y ponemos especial interés en complacer a todos.
NUESTROS PRECIOS SON MODERADOS.

CLUB FEMENINO ESPAÑOL, DE CANTON, OHIO



Grupo de damas de este club, que celebró su segundo aniversario con un banquete y baile, en el Spanish Gardens, de Canton. Sentadas, en el centro: Julia Concepción, presidenta; a la izquierda, Celia González, secretaria; a la derecha, Anita González, tesorera. De pie, de izquierda a derecha, primera fila: Sofía Álvarez, María Arias, Matilde Álvarez, Josefina Baquero, Elena Arias. Segunda fila, de izquierda a derecha: Angelina Bango, Virginia García, Eva Fernández, María Luisa Lana y Carmen Cimas. Los miembros que no están en la fotografía son: Margarita Cuerdo y Julia Álvarez.

Sociedades Hispanas

ESTA NOCHE SE CELEBRARÁ LA FIESTA DE LOS MANTONES EN LA CASA DE GALICIA

Esta noche como hemos venido informando se celebrará la gran Verbená o Fiesta de los Mantones, organizada por la Sociedad de Casa de Galicia "Los Trovadores", que tantas pruebas de actividad y entusiasmo llevan dados desde su organización, y que a juzgar por los preparativos que llevan hechos ha de resultar en extremo interesante.

No es de extrañar pues que esta noche el salón donde se celebra la Verbená resulte pequeño, dado el interés que ha despertado esta fiesta de Los Trovadores que como todas las que celebran lleva el sello de perfecta organización y de buen gusto.

El salón luce espléndidamente decorado, estilo camppestre, con iluminación de farolillos en gran profusión, ocupando varios ángulos del salón artísticos kioscos. El escenario, como palco de la orquesta, también luce espléndidamente decorado. Uno de los principales atractivos de esta fiesta lo será sin duda el certamen de los mantones, y para el cual se harán varias regatas, a las tres damas mejor ataviadas con el clásico pañolón, para lo cual un jurado nombrado al efecto se situará en la sala, para ver desfilan por el escenario a las que deseen optar a dichos premios, y designar a las triunfadoras.

Los Trovadores uniformados ocuparán sus puestos para atender a la concurrencia, y cuidar de todos los detalles. La magnífica orquesta contratada, deleitará a todos con las últimas piezas bailables con verdadera maestría, habiéndose puesto especial cuidado en este detalle, siendo dicha orquesta de reconocida fama por su actuación en las sesiones de Nueva York. No es pues aventurado predecir que la fiesta de esta noche marque un nuevo eslabón en el capítulo de fiestas de Casa de Galicia, y que la juventud pase una noche de verdadera alegría, disfrutando de las delicias del baile.

LA "HISPANO-AMERICA LODGE" CELEBRA HOY EL BAILE ANUAL

Se han dado por terminados los preparativos que venía haciendo la comisión de esta lodge, para el baile anual que celebrará en la noche de hoy, en el Embassy Mansion, a las ocho y media.

Las escogidas orquestas tendrán a su cargo facilitar el programa musical, que será extenso y selecto.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.
1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

1010 K.—WNYC—297.8 M.
9.30 A. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Noticiero.
1.30 P. M.—Variedades.
1.50 P. M.—Programa griego.
2.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
2.30 P. M.—Variedades.
2.50 P. M.—Orquesta Villa Richard.

grandioso baile, el que a juzgar por el entusiasmo que reina entre el elemento joven de Brooklyn, promete ser un nuevo éxito que añadir a los que viene obteniendo la sociedad de los andaluces.

Igualmente se otorgarán dos premios, consistentes en dos valiosos y artísticos objetos y que se adjudicarán a las parejas que más se distinguen en el concurso de vals y paso doble. Para el próximo sábado se proyecta una gran función teatral y variedades.

Con gran asistencia de miembros, celebró la junta general extraordinaria el pasado miércoles, discutiéndose y aprobándose importantes asuntos administrativos, entre ellos, el activar eficazmente la propaganda verbal y escrita.

También se acordó cambiar el día de las juntas generales reglamentarias para el primer sábado de cada mes en lugar del primer martes como se venía realizando. Se empezó a discutir la necesidad de publicar a la mayor brevedad la revista órgano oficial de la sociedad, cuyo contrato fue aprobado en pasadas juntas. En la próxima general que se celebrará el sábado 7 del entrante febrero, continuará la discusión de este importante asunto y quedará definida la fecha de publicación del primer número.

Hoy a las 8 p. m. tendrá lugar la gran fiesta mensual con extraordinaria función artística y baile social y el entusiasmo que se nota entre socios y simpatizadores augura un completo éxito. El programa de declamación bajo la dirección de la entusiasta señora Leonela Padrón, presenta el selecto programa siguiente: Se pondrá en escena la jocosa obra de los comediantes españoles hermanos Álvarez Quinte, titulada "Sangre Gordon" con el (Sigue en la 7a. pág.)

Haga desaparecer el cabello canoso con Bay-Rom

Recobre el color juvenil de su cabello con un maravilloso compuesto de Bay-Rom. Bay-Rom devuelve al cabello canoso, deslustrado o vetado con perfecta naturalidad. Bay-Rom no es pegajoso, es enigmático o sucio. Se usa como tónico. No mancha el cuero cabelludo o se descolora por lavados o la luz solar. Siempre igual a cualquier ocasión. Botella grande de \$1 en todas las farmacias de primera clase o directamente de Bay-Rom Co., 232 E. 125th St., Depto. L-25, N. Y. C. Se devuelve el dinero si no queda satisfecho.

BALSAMINOL
(Importado especialmente de Francia)
PARA LOS MALES DE LAS MUJERES

Probad durante un período de días como el más efectivo remedio para los trastornos de la vejiga y riñones, inflamación, infección y enfermedad de las vías urinarias, ya sea reciente o antigua.

Ordenes pagaderas al cartero serán atendidas prontamente.
LA FARMACIA FRANCESA
581—9th Ave., N. Y. C.
(Esq. 42 St.) Tel. NEdlition 3-7047.

UNA PASTILLA DE SIROPE NO PUEDE CURAR TODA CLASE DE CATARROS!

POR ESTA CAUSA TOME

CAÑAMO
AHORA EN 3 FORMULAS

CANAMO No. 1 para Tos y Resfriados
Contiene Menthol
CANAMO No. 2 para los Pulmones
Contiene Creosota y Guayacol
CANAMO No. 3 para Asma
Contiene Ephedrine y Estramonio

PÍDALO A SU BOTICA O DROGUERIA DE SIEGEL
1614 Park Ave. (115 St.)

NO PERMITA SUSTITUTO pues nada es como el CANAMO. Si no puede conseguirlo en su farmacia, pídale a la Farmacia Siegel u ordene por correo a

WILLIAMS SPECIALTY CO., 122 E. 115 St., N. Y. C.

ENFERMEDADES CRONICAS
DE HOMBRES Y MUJERES CURADAS CON GRAN EXITO

Sangre, Enfermedades de la Piel y Nerviosas, Debilidad General, Agotamiento Nervioso, Glándulas Inflamadas, Úlceras Crónicas, Sciática, Reumatismo, Estómago, Enfermedades de los Intestinos y del Recto, Dolores de Cabeza, Neuralgia, Enfermedades de los Pulmones y Bronquios, Nariz y Garganta. Hombres y mujeres tratados con éxito por el último método científico. Atención personal del Dr. Zins durante todo el tratamiento. Resultados rápidos y satisfactorios. (Honorarios razonables.)

¡PRECIOS MUY MODERADOS!
RAYOS X

DIAGNOSTICO EXACTO Y TRATAMIENTO MODERNO
Si usted sufre de alguna enfermedad venga a consultarme inmediatamente con absoluta confianza.

CONSULTAS Y EXAMEN GRATIS
SE HABLA ESPAÑOL

DR. ZINS, Especialista
ESTABLECIDO 25 AÑOS
110 E. 16 STREET, NEW YORK
(Entre 4a. Ave. e Irving Place)
Horas: 9 a. m. a 5 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.
HACEMOS ANALISIS DE ORINA Y DE SANGRE

¡SOLAMENTE QUEDAN AHORA

3 RADIOS!

de los 10 que se adjudican en el

Certamen de Radio

de LA PRENSA

UD. puede obtener un

RADIO completamente

GRATIS

equipado e instalado en su propio hogar y disfrutar de las horas de deleite, instrucción y conocimientos útiles que éste le proporcionará.

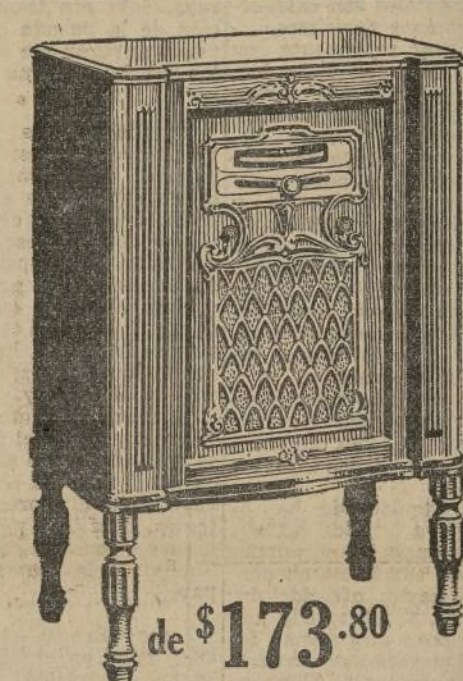
Para conseguirlo sólo tiene que escribir un ensayo referente al tema correspondiente y si a juicio del Jurado Calificador resulta el suyo el mejor recibirá el premio que se anuncia. El concurso para la octava y antepenúltima adjudicación cerrará el próximo miércoles, 4 de febrero, a las 12 de la noche.

El tema es:

¿Cuál es el autor moderno que sobresale hoy en la literatura hispana y por qué?

Al mejor ensayo que referente a este tema se ciba antes de las 12 de la noche del miércoles 4 de febrero de acuerdo con las condiciones aquí puestas, se le adjudicará este excelente

RADIO VICTOR R-35



El tema es interesante y el premio valioso. Haga de hoy mismo su ensayo y ponga cuidado en proporcionar la información detallada que se solicita y envíela junto con el ensayo.

CONDICIONES PARA TOMAR PARTE EN EL CERTAMEN DE RADIO

- 1.—La participación en este Certamen de Radio será libre para todos los que deseen, con la sola excepción del personal de LA PRENSA.
- 2.—La duración del certamen será desde el día 15 de octubre de 1930 al 4 de marzo de 1931.
- 3.—El Certamen consistirá de 10 Temas y al mejor ensayo de acuerdo con la decisión del Jurado, que se publicará en LA PRENSA, se le adjudicará el Radio correspondiente completamente gratis.
- 4.—Junto con los ensayos, será indispensable mandar la información solicitada en el cupón impreso y dirigirla en sobre cerrado al Sr. Editor del Certamen de Radio, LA PRENSA, Canal Street, New York, N. Y., antes de las 12 de la noche del día anterior a la fecha de la adjudicación respectiva.
- 5.—Los ensayos deberán estar escritos a máquina o en manuscrito legible y deberán ser firmados por el interesado y por la vez la dirección del domicilio.
- 6.—LA PRENSA se reserva el derecho de publicar los ensayos que se reciban, ya sean o no premiados por el Jurado, y devolverán los originales.
- 7.—La decisión del Jurado en cada uno de los Temas será publicada en LA PRENSA a su debido tiempo.
- 8.—La decisión del jurado calificador será en todo caso definitiva.

Para tomar parte en este Certamen, es esencial el devolver el cupón cubierto con la información que se solicita. Este cupón se publica para conveniencia únicamente de los concursantes. Si usted quiere este cupón, o para obtener copias presas que en las oficinas de LA PRENSA se distribuyen gratis a quien las solicite.

Tenga la bondad de contestar las siguientes preguntas:

1. Su nombre
2. Su dirección
3. Su teléfono
4. ¿Posee usted un radio?
6. Si tiene un radio, ¿es de batería? ¿es completamente eléctrico?
6. Si tiene un radio eléctrico, ¿de qué marca y de qué año?
7. ¿Tiene una combinación de radio y fonógrafo?
8. ¿Tiene algún otro instrumento musical?
9. Le agradecerá que un vendedor de radios

(a) le escribiera? () SI () NO
(b) le telefonara? () SI () NO
(c) le visitara? () SI () NO

JURADO CALIFICADOR

- A. EDUARDO LOPEZ, Presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio de los Estados Unidos.
- D. J. MARTELL, Jefe del Departamento Español de H. College.
- DR. MARCIAL ROSSELL, periodista y agente del Patronato Nacional de Turismo Español.
- EMILIO DELBO, jefe del Departamento Español de la American Newspaper Alliance.
- D. JOSE M. TORRES-PERONA, Subdirector de LA PRENSA.

"MISS ALEMANIA 1931"



La señorita Ruth Ingrid Richard, que acaba de ser elegida "Miss Alemania 1931" y que como puede verse reúne muchas cualidades que la harán una excelente competidora en el concurso internacional de Galveston, en Texas.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la 5a. pág.)

Siguiente reparto: Candelitas, se-
ñora Alicia Román; Santiago, se-

por Mendoza. "Nellick", recitación por el señor S. T. Reyes. El interesante drama en un acto, del celebrado autor Pedro Mata, titulado "En la boca del lobo", con el reparto siguiente: Enriqueta, señora L. Padrón; Paea, señorita J. Frender; Manolo, señor E. Cerdán; Comisario, señor A. Padrón. El cómico sainete de costumbres melancólicas titulado "Luchas Matrimoniales", interpretado por las señoras A. Román, Anita Marín y señores S. T. Reyes y J. Mendoza. A continuación dará principio el baile general.

por Mendoza. "Nellick", recitación por el señor S. T. Reyes. El interesante drama en un acto, del celebrado autor Pedro Mata, titulado "En la boca del lobo", con el reparto siguiente: Enriqueta, señora L. Padrón; Paea, señorita J. Frender; Manolo, señor E. Cerdán; Comisario, señor A. Padrón. El cómico sainete de costumbres melancólicas titulado "Luchas Matrimoniales", interpretado por las señoras A. Román, Anita Marín y señores S. T. Reyes y J. Mendoza. A continuación dará principio el baile general.

Hay sabado, a las 8.30 de la noche, se celebrará la anunciada función teatral, variedades y baile, la cual para el público de la localidad será el entusiasmo demostrado por los socios y los numerosos simpatizadores.

El cuadro de declamación presentará por primera vez el hermoso drama en un acto de Pedro María, titulado "Uno menos", con el siguiente reparto: María Luisa, señora Gil; Emilia, señora P. Miralles; Paca, señora A. Miralles; Libertio, señor J. Ferrer; Federico, Sr. J. Más, y Manolo, señor J. Pérez.

En las variedades tomarán parte la aplaudida triple cantante varanense Conchita, Benita; Mari-

En esta Flores, conocida bailarina de flamenco; José Juneda, aplaudido bailarín; y Baby Alvarez, actor cómico y humorista. Acompañará a estos artistas el maestro Larrañaga.

Se finalizará esta velada con un grandioso baile por una renombrada orquesta hispana.

EL COMITE PRO-LA BARCA CELEBRA HOY UN FESTIVAL

Con beneplácito general fue recibida la comunicación de señor cónsul general de México, don Eusebio D. Ruiz, en que participa aceptar la invitación de este comité al festival que a beneficio de los niños sin trabajo se verificará hoy

Otra comunicación que fué también muy aplaudida fué la del ex-residente y organizador de ese comité, señor J. Jesús Talavera, desde la ciudad de La Barca, Jalisco, México, en la que enhorabuena a los secundadores de la obra, que redundará en beneficio de los mejicanos.

La comisión de festejos informó haber terminado los preparativos del próximo festival, estando ya en circulación las respectivas invitaciones, y el haber conseguido agregar al programa de variedades, un

NO NUEVO - Nueva Idea
PATENTE SU IDEA
 Envíe su dibujo Para obtener
 Patente de los Estados Unidos
GRATIS
 Confidencial, Literatura
Z. H. POLACHEK Reg. Patent Attorney
 234 BROADWAY, NEW YORK
 Ingeniero Consultante

El problema de encontrar un buen
 lugar en donde comer está fácilmente
 resuelto con tan sólo consultar
 anuncios que de Restaurants, Ho-
 tels, Cafeterías y Casas de Huéspedes
 se anuncian en LA PRENSA.

PILES - Por George Bell

... (Unanse con un linea con-
dición.)

Industria, Banca y Comercio

LA PRODUCCION ARGENTINA DE LA "CASEINA"

WASHINGTON, enero 30.—El embajador de la Argentina, don Manuel E. Malbrán, ha expresado, en una nota oficial de fecha reciente, dirigida al departamento de Estado, su satisfacción al saber que la Comisión de Aranceles de los Estados Unidos ha ordenado una investigación para averiguar el costo de producción en este país de la caseína, y el costo en otros países de este producto de la leche.

La Argentina, como se sabe, es uno de los más importantes productores de la caseína, que ha sido exportada a los Estados Unidos en cantidades grandes, debido a su excelente calidad. La última ley arancelaria fijó un impuesto subido para las importaciones de la caseína, lo cual, naturalmente, afectó gravemente el mercado para este producto argentino en Estados Unidos.

El señor Malbrán, al expresar su satisfacción con la investigación ordenada, expresó también su convicción de que una detenida y justa investigación de todo factor relacionado con los costos de producción por parte de la comisión de aranceles resultaría en una declaración en contra del arancel nuevo.

La cámara chilena aprueba en primer debate

(Continuación de la pág. 1.)

zález, primer secretario de la embajada mejicana, robándose joyas valoradas en 30,000 pesos, inclusive un joyero orlado de perlas y diamantes que le había regalado el rey de España.

La policía ha detenido a varios sospechosos.

¿Renuncia el ministro Castro Ruiz?

SANTIAGO, Chile, 30 enero. (A.P.) El primer ministro, señor Castro Ruiz, está considerando su renuncia y el presidente ha indicado que si la presenta designará para

GIROS SOBRE ESPAÑA Y LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MUNDO

al tipo de cambio mas favorable

Compra y Venta de moneda extranjera y valores

CARTAS DE CREDITO—INVERSIONES

SILVIO PERERA COMPANY

24 Broadway, New York

BANCO PASTOR

ANTES SOBRIÑOS DE JOSÉ PASTOR (Casa fundada en 1776)

Capital suscrito Ptas. 17,000,000

Id. desembolsado " 11,000,000

Fondo de reserva " 4,500,000

Caja Central: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sárria, Monforte, La Estrada, Tuy, Meilán, Mugla Carballo, Mondouedo, Puzosdemme, Villalba, Ribadouro, Ourense, Carballino, Padón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noia, Barco de Valdeorras, Verín, Rua Petín, Vilmaiz, Puenteareas y Chantada

Cuentas corrientes con libreta

Abonando los siguientes intereses:

A la vista 2 1/2 % anual

A tres meses 3 % "

A seis meses 3 1/2 % "

A un año 4 % "

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3 1/2 % anual.

Cuentas corrientes en moneda extranjera

Intereses a convenir.

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO

Especialmente América

ESTABLISHED 1812

THE BANK OF AMERICA

NATIONAL ASSOCIATION

NEW YORK

Capital propio más de 75 millones de dólares

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

Horas de oficina, de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde.

La oficina del número 680 Broadway permanece abierta los lunes hasta las 8 de la noche.

SU SANTIDAD PIO XI



Uno de los últimos retratos de Su Santidad Pio XI, que ha provocado muchos comentarios y controversias por su reciente aparición, en la cual condona energicamente el divorcio, el control de la natalidad y la falta monio cristiano.

El desempeño del cargo al un tiempo ministro de Hacienda, señor Pablo Ramírez, actualmente en Nueva York con la representación del gobierno en las negociaciones nitrato.

El señor Ramírez se ha mantenido en contacto con la situación por medio del teléfono y está dispuesto a dirigirse al sur en una de las naves aéreas de la Panagra, para llegar aquí el jueves próximo, si se hace necesario.

Distribución de empréstito

SANTIAGO, enero 30. (A.P.)—El ministro de Hacienda firmó un decreto en que concede a los varios departamentos 900,000 libras esterlinas, obtenidas de una compañía bancaria anglo-francesa en Londres.

Tres desaparecidos

SANTIAGO, enero 30. (A.P.)—"El Mercurio" de Valparaíso dice que un oficial y dos soldados de una patrulla del ejército, que salieron el 24 de enero a tomar parte en las maniobras del ejército en los Andes, han desaparecido, pues nada se sabe de ellos.

El diario cree que probablemente se hayan perdido en la nieve que cubre las montañas.

Expedición de credenciales

SANTIAGO, 30 enero. (A.P.)—El presidente expedirá pronto las credenciales al general Arturo Puga Osorio, ministro de Chile en Colombia, para desempeñar el mismo cargo en Panamá, reteniendo la representación en Bogotá, como consecuencia de la aprobación del nombramiento por el senado.

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó 2,542,300,000 pesetas, repartidas así: deuda pública y cargas de justicia, 589,000,000 pesetas; participaciones de corporaciones y particulares en ingresos del estado, 335,000,000; fomento, 298,900,000; ejército, 286,700,000; marina, 192,900,000; gobernación, 185,100,000; acción en Marruecos, 153,000,000; instrucción pública, 119,100,000; clases pasivas, 98,700,000; gastos de contribuciones, 92,300,000; obligaciones eclesiásticas, 44,700,000; hacienda, 30,300,000; obligaciones civiles, 24,500,000; presidencia del consejo, 23,500,000; trabajo, 23,500,000 pesetas, etc. Los principales ingresos fueron los siguientes: aduanas, 455,200,000 pesetas; uti-

lidades, 343,10,000; inmuebles, 277,900,000; timbre del estado, 268,800,000; tabacos, 232,700,000; derechos reales, 180,400,000; industrial, 139,200,000; petróleos, 128,600,000 pesetas, etc.

La fábrica de Mieres

Esta sociedad, constituida en 1879 y dedicada a la producción siderúrgica y metalúrgica, recuperación de sub-productos y explotación de sus minas de hierro y carbón, sitas en Mieres, Quirós, Santofo, Gijón, Narance y otros términos, y que cuenta con un capital en acciones en circulación de 12,280,000 pesetas y un capital en obligaciones de 34,835,000 pesetas, ha realizado en el último ejercicio beneficios líquidos que alcanzan 2,505,721 pesetas, que, con el remanente de 1928 (249,773 pesetas), forman un total distributable de 2,755,494 pesetas, que se repartieron así: amortización, 1,955,133 pesetas; impuestos, 230,437; fondo de reserva, 150,000; fondo de previsión, 150,000; consejo de administración, 27,529 y remanente de 1928, 249,773 pesetas, 242,394 pesetas. El fondo de amortización alcanzaba a fines del último ejercicio, 7,039,173 pesetas.

La hacienda española en los primeros meses de 1930

Según los datos publicados por la dirección de Tesorería y Contabilidad de España, los ingresos realizados en los nueve primeros meses de 1930, por cuenta de los ejercicios cerrados y del presupuesto extraordinario, ascienden a 2,271,100,000 pesetas, distribuidos así: contribuciones directas, 922,100,000 pesetas; contribuciones indirectas, 993,500,000; monopolios, etc., 654,000,000; propiedades, rentas, 33,500,000; propiedades, rentas, 33,500,000; y recursos del tesoro, 47,600,000 pesetas. El importe de los gastos realizados en este periodo alcanzó